



Steinmaur

# mitteilungsblatt

GEMEINDE STEINMAUR



November 2023

Foto by smith-art.ch

### INHALT

#### Politische Gemeinde

Kontakte Gemeindeverwaltung	3
News Gemeinderat	3
Mitteilungen der Gemeindeverwaltung, von Behörden und Zweckverbänden	4

#### Schule

Primarschule Steinmaur	8
Sekundarschule Dielsdorf	9
Mediothek	11

#### Kirche

Reformierte Kirchengemeinde Steinmaur-Neerach	14
Katholische Kirchengemeinde Dielsdorf	17

#### Vereine / Kulturelles

Berichte und Ankündigungen von Vereinen	21
---	----

#### Soziale Dienste

Soziales	29
----------	----

#### Abfallkalender

Alles rund um die Entsorgung	34
------------------------------	----

#### Notfallnummern

Informationen und Kontaktstellen bei Notfällen	35
--	----

#### Agenda

November 2023	36
---------------	----

### ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG

<b>Montag</b>	8.00–12.00 Uhr	14.00–19.00 Uhr
<b>Dienstag–Donnerstag</b>	8.00–12.00 Uhr	14.00–16.00 Uhr
<b>Freitag</b>	7.00–13.00 Uhr	nach Vereinbarung

Hauptnummer: 044 855 40 40  
Fax: 044 855 40 30  
Internet: [www.steinmaur.ch](http://www.steinmaur.ch)

### PREISE DER INSERATE (EXKL. MWST.)

Grösse	Einwohner*innen	Externe
<b>1/1 Seite</b> 181 x 268 mm	CHF 500.00	CHF 600.00
<b>1/2 Seite quer</b> 181 x 131.5 mm	CHF 250.00	CHF 300.00
<b>1/4 Seite quer</b> 181 x 63.25 mm	CHF 125.00	CHF 150.00
<b>1/4 Seite hoch</b> 88 x 131.5 mm	CHF 125.00	CHF 150.00
<b>1/6 Seite quer</b> 119 x 63.25 mm	CHF 80.00	CHF 100.00
<b>1/8 Seite quer</b> 88 x 63.25 mm	CHF 60.00	CHF 75.00
<b>1/12 Seite hoch</b> 57 x 63.25 mm	CHF 40.00	CHF 50.00
<b>Anschlagbrett</b> 1/12 Seite: 57 x 63.25 mm	CHF 25.00	CHF 25.00

Einheimische Inserenten erhalten ab dem 3. wiederholten Inserat, in gleicher Grösse, 20% Rabatt. Auswärtige Inserenten erhalten für ein ganzjähriges Inserat gleicher Grösse 20% Rabatt.

### IMPRESSUM

59. Jahrgang, Ausgabe Nr. 694  
**November 2023**

#### Herausgeber

Gemeinde Steinmaur  
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur  
Telefon 044 855 40 40  
[www.steinmaur.ch](http://www.steinmaur.ch)

#### Layout und Druck

##### Druckerei Kyburz AG

Brüelstrasse 2, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 855 59 59  
[info@kyburzdruck.ch](mailto:info@kyburzdruck.ch)

#### Nächste Ausgabe

Dezember 2023

**Abgabetermin** für Ihre Beiträge ist der **Donnerstag, 9. November 2023**

Die Beiträge sind an die Redaktion, Gemeindeverwaltung Steinmaur, 8162 Steinmaur, zu senden.  
E-Mail: [zentraldienste@steinmaur.ch](mailto:zentraldienste@steinmaur.ch)

Die Beiträge sind per E-Mail zu übermitteln; Bilder in den Formaten jpg, eps, tif oder Originalvorlage. Verwendete Schriften bitte ebenfalls mitgeben.

Inserate müssen als druckfertiges PDF (richtige Inserat-Grösse gemäss der Aufstellung links) direkt an die Druckerei eingesandt werden. Das PDF muss schwarzweiss sein.

Wir bitten Sie, darauf zu achten, dass Ihre Beiträge bis zum Tag des Redaktionsschlusses eingetroffen sind. Später eintreffende Beiträge können nicht berücksichtigt werden.

Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Steinmaur können eigene Beiträge, Meinungsäusserungen sowie sämtliche Gratulationen (z.B. zum Geburtstag, zur Goldenen Hochzeit, zu bestandenen Prüfungen etc.) veröffentlichen lassen.

Die Beiträge dürfen nicht verletzend oder unwahr sein. Politisch und konfessionell nicht neutrale Texte werden zurückgewiesen. Die Texte werden mit dem Namen des Verfassers bzw. der Verfasserin veröffentlicht.



# Politische Gemeinde

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Kontakte Gemeindeverwaltung

<b>Hauptnummer</b>	Tel. 044 855 40 40 Fax 044 855 40 30	Dringende Meldungen an das Bestattungsamt (Todesfälle) ausserhalb der Bürozeiten können unter Tel. 052 355 00 11 an Gerber Hans AG, Bestattungsdienste, erfolgen.
<b>Gemeindewerk</b>	Tel. 044 853 00 08	
<b>Internet</b>	www.steinmaur.ch	
<b>Wasserversorgung</b>	Tel. 044 853 36 96	

### Die Gemeindeverwaltung ist auch per E-Mail zu erreichen

Gemeindeschreiberin, Gemeinderat,

**Wahlen/Abstimmungen:**

**Einbürgerungen:**

**Mitteilungsblatt:**

**Liegenschaften:**

**Hoch- und Tiefbau, Entsorgung:**

**Finanzen:**

**Steueramt:**

**Einwohnerkontrolle, AHV-Zweigstelle,  
Bestattungsamt, Lebensmittelkontrolle,**

**Polizeisekretariat:**

**Einwohnerkontrolle:**

**Sozialdienste:**

**Zusatzleistungen AHV/IV:**

**AIP-Beauftragter:**

**Gemeindewerk:**

edith.lee@steinmaur.ch

dennis.hofer@steinmaur.ch

zentraldienste@steinmaur.ch

jasmin.eilers@steinmaur.ch

martin.meier@steinmaur.ch

sandro.stamm@steinmaur.ch

dominik.berger@steinmaur.ch

robin.loepfe@steinmaur.ch

silvia.meier@steinmaur.ch

simon.braendli@steinmaur.ch

eveline.gonzato@steinmaur.ch

monika.schuetzelhofer@steinmaur.ch

felix.brunner@steinmaur.ch

werkhof@steinmaur.ch

### Übrige Kontakte

**Revierforstamt** Tel. 079 219 29 64 forst@eggost.ch

**Zivilstandsamt** Tel. 044 854 71 80

zuständig Gemeinde Dielsdorf, Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf

**Bewegung und Sport Wehntal +**

**Sportkoordination:**

Sandra Equey

Tel. 076 545 81 65

info@bespo.ch

www.bespo.ch

### Betreibungsamt Dielsdorf-Nord

Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

Tel. 044 855 41 41

**Öffnungszeiten:**

Montag

Dienstag–Donnerstag

Freitag

betreibungsamt@steinmaur.ch

8.00–12.00 Uhr und 14.00–19.00 Uhr

8.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr

7.00–13.00 Uhr (durchgehend)

## FUNDBÜRO

**Es wurden dem Fundbüro folgende Gegenstände abgegeben:**

- Fahrrad
- Autoschlüssel

Falls Sie Fragen haben, melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung,

Tel. 044 855 40 41, Fax 044 855 40 30,

E-Mail: robin.loepfe@steinmaur.ch

## SPRECHSTUNDE GEMEINDEPRÄSIDENT

*Liebe Einwohnerinnen und Einwohner*

Haben Sie ein Anliegen, einen Einwand oder ganz einfach das Bedürfnis, etwas kundzutun?

Der Gemeindepräsident Andreas Schellenberg steht Ihnen gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Um einen Termin zu vereinbaren, rufen Sie bitte an:

Andreas Schellenberg, **Tel. 079 409 46 29**

## NEWS GEMEINDERAT

**Gemeinderatssitzung**

**vom 25. September 2023**

### Einwohnerdienste

**Grundsteuern**

Aufgrund des Antrages des Steueramtes konnte der Gemeinderat einen Grundstückgewinnsteuerfall mit rund CHF 87'000 Ertrag veranlagern.

**Sonntagsverkäufe 2024 –  
Personalbeschäftigung**

Im Jahr 2024 soll an den folgenden Sonntagen die Beschäftigung von Personal in Verkaufsgeschäften in Steinmaur ohne Bewilligung möglich sein:

**Sonntag, 12. Mai 2024**

**Sonntag, 22. September 2024**

**Sonntag, 24. November 2024**

**Sonntag, 8. Dezember 2024**

## 4 POLITISCHE GEMEINDE

Mitteilungsblatt 11/2023

### Präsidiales

#### Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023

Die Traktandenliste der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde vom Dienstag, 5. Dezember 2023 umfasst Folgendes:

#### GESCHÄFTE

1. Antrag auf Genehmigung Budget 2024
2. Antrag auf Festsetzung des Steuerfusses 2024
3. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

### Finanzdienste

#### Politische Gemeinde Steinmaur – Budget 2024

Das Budget 2024 der Politischen Gemeinde Steinmaur wird zuhanden der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 wie folgt beantragt:

#### Erfolgsrechnung

Aufwand	CHF	22'861'860.50
Ertrag	CHF	22'900'742.50
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>38'882.00</b>

#### Investitionsrechnung

Ausgaben		
Verwaltungsvermögen	CHF	2'878'000.00
Einnahmen		
Verwaltungsvermögen	CHF	291'700.00
Ausgaben		
Finanzvermögen	CHF	0.00
Einnahmen		
Finanzvermögen	CHF	0.00

Der Steuerfuss des Gemeindegutes für das Jahr 2024 wird auf 91 % (Vorjahr 91 %) der einfachen Staatssteuer festgesetzt, dies ist für eine teilweise Deckung des Aufwandes der Erfolgsrechnung erforderlich. Als Basis dient ein Steuerertrag 100 % von 8'100'000 Franken.

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen.

Detaillierte Zahlen, Informationen und Erläuterungen können ab Mitte November dem Beleuchtenden Bericht für die Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 entnommen oder die Akten während der

Auflage auf der Gemeindekanzlei sowie auf der Homepage unter [www.steinmaur.ch](http://www.steinmaur.ch) eingesehen werden.

### NEWS BAUAUSSCHUSS



#### Sitzung vom 18. September 2023

#### Baupolizeiwesen

Der Bauausschuss erteilt folgende Baubewilligungen:

- **Markus Elliker** – Baupolizeiliche Bewilligung für Aufstellen eines zusätzlichen Wassersilos, Schopfstrasse 18, Kat.-Nrn. 1122 und 1124, Steinmaur
- **Stephanie Eggerschwiler** – Baubewilligung im Anzeigeverfahren der revidierten Umgebungsplanung für den Neubau des Doppelfamilienhauses mit Garagenanbau/Parzellierung, Im Gibel 3, Kat.-Nr. 835, Steinmaur

### MELDUNGEN AUS DEM BEREICH SICHERHEIT

#### Der Sicherheitsvorstand hat folgende Bewilligungen erteilt:

- **Matthias Kutil, Eglisau**  
Brettspieltag  
21. Oktober 2023
- **Kehlhofgarage, Steinmaur**  
Herbst-Ausstellung  
27. – 29. Oktober 2023
- **Elternrat**  
Festwirtschaft an der «Fussballnacht»  
4. November 2023
- **Elternrat**  
Verpflegungsstand Räbeliechtliumzug  
7. November 2023
- **Kulturkommission**  
Märlietheater  
19. November 2023

### MELDUNGEN AUS DER EINWOHNERKONTROLLE

#### Statistik Einwohnerkontrolle

#### Per Ende September 2023

Total Einwohner	3'729		
davon Ausländer	1'100	oder	29,50 %
Reformierte	1'138	oder	30,52 %
Röm.-Katholische	891	oder	23,89 %
Andere	1'700	oder	45,59 %

#### Geburten

##### Müller, Ellie Maé

geboren am 23. August 2023,  
Tochter der Müller, geb. Knipp, Iris,  
und des Müller, Lukas Kaspar

##### Schnell, Alina Sophie

geboren am 30. August 2023,  
Tochter der Schnell, geb. Di Vora,  
Laura Françoise Marianne, und des Schnell,  
Simon Daniel

Den glücklichen Eltern gratulieren wir herzlich!

### FEUERWEHR BANESTO



#### Feuerwehrrübungen 2023

- **Montag, 13. November**  
**Zug 1+2**
- **Mittwoch, 22. November**  
**Offiziere**
- **Freitag, 24. November**  
**Hauptübung**
- **Dienstag, 28. November**  
**Kader**

Entschuldigungen sind gemäss Feuerwehrverordnung mind. 2 Tage vor der Übung (sofern möglich) schriftlich dem **zuständigen Feuerwehrkommandanten** zukommen zu lassen. Dies gilt auch bei Ferien- und Militärdienstabwesenheiten. Änderungen bleiben vorbehalten.

**Aktuelle Infos** unter [www.banesto.ch](http://www.banesto.ch)

Feuerwehr Banesto

## GEMEINDEVERSAMMLUNG

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde werden zu einer Gemeindeversammlung eingeladen auf

**Dienstag, 5. Dezember 2023, 20.00 Uhr**  
Gemeindesaal Steinmaur

1. Antrag auf Genehmigung des Budgets 2024 der Politischen Gemeinde
2. Antrag auf Festsetzung des Steuerfusses 2024
3. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Akten und Anträge liegen während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht zwei Wochen vor der Versammlung auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes, die das allgemeine Interesse der Gemeinde betreffen, sind spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung dem Gemeinderat schriftlich und vom Fragesteller unterzeichnet einzureichen.

*Gemeinderat Steinmaur*

Der Beleuchtende Bericht wird nicht mehr generell an die Haushaltungen zugestellt. Er kann wie folgt bezogen oder abonniert werden:

- Gemeinde-Website:  
[www.steinmaur.ch/sitzung](http://www.steinmaur.ch/sitzung)
- E-Mail an [edith.lee@steinmaur.ch](mailto:edith.lee@steinmaur.ch)
- persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung
- Tel. 044 855 40 55

### Öffnungszeiten Verwaltung

	Vormittag	Nachmittag
Mo	8.00–12.00 Uhr	14.00–19.00 Uhr
Di–Do	8.00–12.00 Uhr	14.00–16.00 Uhr
Fr	7.00–13.00 Uhr	nach Vereinbarung

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstrasse 24, 8157 Dielsdorf, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

## VORSTELLUNGEN

### Jasmin Fisch



Mein Name ist **Jasmin Fisch** und seit Februar unterstütze ich das Betriebsamt Dielsdorf-Nord als Weibelin.

Neben dieser Arbeit unterrichte ich an der Schule Maur eine 5. Klasse. Dem Beruf als Primarlehrerin gehe ich nun bereits das fünfte Jahr nach, wobei ich als Weibelin und im Beamtensektor erst seit einem halben Jahr Erfahrung habe.

In meiner Freizeit bin ich gerne aktiv zum Beispiel beim Reisen, Wandern, Campen, Motorradfahren, Gleitschirmfliegen oder verbringe meine Zeit mit Freunden bei geselligen Spieleabenden oder beim Knobeln in Escape Rooms. Beim Lesen eines guten Buches oder Schauen einer spannenden Serie/eines spannenden Filmes lasse ich die Seele baumeln.

Nun bin ich gespannt, was der Job als Weibelin noch alles für interessante Begegnungen offenhält, und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit.

## JAGDGESELLSCHAFT EGG-OST SCHÖFFLISDORF

Im Herbst 2023 wird die Jagdgesellschaft im Revier Egg-Ost an folgenden Daten Drückjagden durchführen:

### November 2023

**4. November**

**18. November**

### Dezember 2023

**2. Dezember**

**9. Dezember**

**16. Dezember**

**27. Dezember**

## ABO-DIENST

### Zentraldienste (Präsidiales)

#### Keine News mehr verpassen – kostenloser Abo-Dienst auf der Homepage

Die Gemeinde informiert die Bevölkerung aktiv und klar mit zeitgemässen Kommunikationsmitteln. Das Ziel dabei ist, möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner zu erreichen. Die Herausforderung für die Gemeinde ist diesbezüglich, dass die Anspruchsgruppen unterschiedlich und das Informationsbedürfnis vielfältig sind.

Um keine News zu verpassen, abonnieren Sie doch den E-Mail-Dienst für verschiedene Neuigkeiten aus der Gemeinde Steinmaur. Diese virtuellen Dienste sind kostenlos und unter der Lasche «Aktuelles» / «Virtuelle Dienste» ersichtlich und können nach Interesse abonniert werden. Die entsprechenden Neuigkeiten werden Ihnen dann an die hinterlegte E-Mail-Adresse verschickt. Vielen Dank für Ihr Interesse!

## ZIVILSCHUTZREGION LÄGERN-EGG

Alle 5 Jahre muss bei den Zivilschutzanlagen der Notstromdiesel-Motor für 24 Stunden betrieben werden.

Dies findet dieses Jahr **vom 21. auf den 22. November 2023** statt und kann zu Lärmbelästigungen führen.

Wir bitten alle Nachbarn um Verständnis.

**ERWEITERUNG DER WEIHNACHTSBELEUCHTUNG**

«Ein Stern, der deinen Namen trägt»



Quelle: Für die Weihnachtsbeleuchtung in Bellach werden Spenden gesucht. (aargauerzeitung.ch)

Die Weihnachtsbeleuchtung der Gemeinde Steinmaur wird erweitert. Ab Winter 2023 wird neu die Strasse «Im Gässli» mit Weihnachtssternen geschmückt.

**Möchten Sie einen Stern besitzen?**

Dann haben Sie nun die Möglichkeit, einen Leuchtstern zu sponsern. Durch Ihr Sponsoring wird ein Stern der schönen Weihnachtsbeleuchtung von Steinmaur mit Ihrem Namen versehen.

An folgenden Standorten könnte Ihr Stern hängen: Regensbergerstrasse, Hohl-gasse, Burgweg, und neu auch im Gässli.

Machen Sie mit und sponsern sie einen Steinmaurer Stern. Füllen Sie den Talon unten links auf Seite 6 aus und senden Sie diesen umgehend an die Gemeindeverwaltung Steinmaur, Jasmin Eilers, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur.

Allfällige Fragen beantwortet Ihnen gerne Jasmin Eilers, Tel. 044 855 40 54.

**FORSTREVIER EGG-OST – STADLERBERG**



Oberdorfstrasse 2, 8165 Schöfflisdorf  
Tel. 079 219 29 64; [www.eggost.ch](http://www.eggost.ch)  
E-Mail: [forst@eggost.ch](mailto:forst@eggost.ch)

**Brauchen Sie Brennholz?**

Dann sind Sie bei uns richtig. Wir verkaufen oder liefern Brennholz frisch oder trocken ab Waldstrassen.

**Kosten**

<b>pro Ster Buchenholz-Spälten</b>	
frisch	CHF 105.00
trocken	CHF 125.00
<b>pro Ster Laubholz lang ab Wald</b>	
frisch	CHF 65.00
<b>pro Ster Buchenholz lang ab Waldstrasse</b>	
Ein Schnitt pro Ster	CHF 30.00
Zwei Schnitte pro Ster	CHF 35.00
Drei Schnitte pro Ster	CHF 40.00
Anfeuerholz pro Sack	CHF 12.00

Die Holzlieferung im Einzugsgebiet der Partnergemeinden beträgt bis 2 Ster CHF 40.00.

**Bestellung von Tannenästen**

Falls Sie Fichten-, Föhren- oder Weiss-tannenäste benötigen, bitten wir Sie, diese bis spätestens **Dienstag, 14. November 2023** bei uns zu **bestellen** (siehe Seite 7).

Die **Auslieferung** findet am **Freitag, 17. November 2023** statt.

**Holzgant auf der Egg**

am **4. November 2023, ab 13.30 Uhr**, bei der Ruine Sünikon

Vergantet werden

- Buchen- und Laubholz-Reitel, -Kronen und -Spälten.

**TIEFENLAGER**

Regionalkonferenz  
**Nördlich Lägern**

**Medienmitteilung zur 17. Vollversammlung / Etappe 3 der Regionalkonferenz Nördlich Lägern**

**Werden sich künftige Generationen an das Tiefenlager erinnern?**  
**Stadel, 17.9.2023. Am Samstagvormittag, 16. September, fand im Amphitheater Hüntwangen die siebzehnte Vollversammlung der 3. Etappe des Sachplanverfahrens geologische Tiefenlager der Regionalkonferenz Nördlich Lägern statt. Es nahmen rund 80 Mitglieder teil. Hauptthema war neben Informationen zur Verpackungsanlage und zur Umweltverträglichkeitsprüfung die Diskussion darüber, wie sich künftige Generationen an das Tiefenlager erinnern sollen.**

**Anmeldung Sponsoring Weihnachtsbeleuchtung**

Hiermit übernehme ich das Sponsoring für einen Stern in Steinmaur. Die einmaligen Kosten von CHF 300.00 werden mir in Rechnung gestellt.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel./E-Mail: \_\_\_\_\_

Gravur-Wunsch: \_\_\_\_\_

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

**Bestellcoupon für Brennholz**

Name, Vorname .....

Adresse .....

**Spälten in Ster (frisch)**                      Buchenholz .....

**Bu-/Laubholz lang in Ster (frisch)**      La/Bu .....

**Spälten in Ster (trocken)**                      Buchenholz .....

**Anfeuerholz**    Sack .....

Ort, Datum .....

Unterschrift .....

Der Bund schreibt vor, dass das Tiefenlager nach dem Verschluss dauerhaft markiert werden muss. Die Informationen über die gelagerten radioaktiven Abfälle sollen also nicht verloren gehen, damit künftige Generationen um mögliche Gefahren wissen und ihre Entscheidungen darauf stützen können. Dies gilt besonders für die nächsten 1000 bis 5000 Jahre, wenn die Strahlung noch besonders gefährlich ist. Deswegen sind das BFE und die Nagra daran, Konzepte zu erarbeiten, wie das Wissen erhalten bleiben kann.

Gesetzliche Vorgaben sind jedoch nur die eine Seite. Die Erinnerungskultur der Bevölkerung kann nicht vorgeschrieben werden. Sie muss ihre eigenen Geschichten und Erklärungen finden. Aus diesem Grund diskutierten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Regionalkonferenz, wie sich die Region auch in tausend Jahren an eine Gefahr, die nicht sichtbar ist, erinnern soll.

Erste Ideen betrafen das Schaffen von Erinnerungsorten, Kunstwerken oder unzerstörbaren Dokumenten wie zum Beispiel in Stein gemeisselte Inschriften, Umbenennung der Region bis hin zur Platzierung einer schwach-radioaktiv strahlenden Quelle am Standort, oder Informationen zum Tiefenlager weit weg zu speichern, zum Beispiel auf dem Mond.

Als unmittelbare Massnahmen genannt wurden Vorschläge zur Etablierung eines eingängigen Namens für das Tiefenlager, die Gründung einer Stiftung, die regelmässig einen Preis vergibt, oder die Integration in den Lehrplan der Schulen.

Diese Diskussion wird in den nächsten Jahren weitergeführt und sicher auch in die Überlegungen zur zukünftigen regionalen Entwicklung einfließen, wie Christopher Müller, Co-Präsident der Regionalkonferenz, ausführte.

Die nächste Regionalkonferenz findet **am Mittwoch, 29. November 2023, ab 18.00 Uhr** in der Stadthalle Bülach statt.

**Für weitere Fragen:**  
Dr. Christopher Müller,  
Co-Präsident Regionalkonferenz,  
Tel. 078 849 29 00;  
[www.regionalkonferenz-laegern.ch](http://www.regionalkonferenz-laegern.ch)

## INFOVERANSTALTUNG

### Gesamtrevision der Bau- und Zonenordnung (BZO) der Gemeinde Steinmaur

#### Informationsveranstaltung zur Gesamtrevision der Bau- und Zonenordnung

*Sehr geehrte Einwohner/Innen*  
Die Bau- und Zonenordnung (BZO) der Gemeinde Steinmaur ist aus dem Jahr 1997 und muss an das neue kantonale Planungs- und Baugesetz (PBG) angepasst werden. Im Jahre 2018 wurde die BZO-Revision der Gemeindeversammlung vorgelegt, jedoch zur Überarbeitung zurückgewiesen.

#### Die übergeordneten Planungsziele sind:

- Die Bau- und Zonenordnung wird an die neuen kantonalen Vorschriften (Harmonisierung der Baubegriffe) angepasst.
- Verbesserung der baulichen Nutzung in der Wohnzone W1. Dabei soll der Charakter des Einfamilienhausquartiers erhalten bleiben.
- Der Abtausch der Siedlungsgebiete Tolacher / Steinwies wird zurückgestellt. Es soll keine Auszonung der öffentlichen Zone «Steinwies» erfolgen.

Als Grundlage dient auch das Siedlungsentwicklungskonzept von 2015, das mit Mitwirkung der Bevölkerung erstellt wurde.

#### Inhalt der Vorlage:

- Revision Zonenplan
- Revision Bau- und Zonenordnung
- Kernzonenpläne

Der Gemeinderat lädt Sie herzlich ein **am Mittwoch, 29. November 2023, um 19.30 Uhr** zur Teilnahme an der Informationsveranstaltung im Gemeindesaal Steinmaur.

Der Entwurf der neuen Bau- und Zonenordnung ist vom Gemeinderat verabschiedet worden. Bevor dieser Entwurf dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht wird, stellen wir die Vorlage gerne an dieser Informationsveranstaltung vor.

Anschliessend liegen die Unterlagen zur öffentlichen Mitwirkung auf.

An der Veranstaltung werden die Änderungen vorgestellt und diskutiert.

Die Unterlagen können während der Dauer der öffentlichen Auflage auch auf der Website der Gemeinde eingesehen werden.

Der Gemeinderat, vertreten durch Roger Bosshard, Christian Müller und Pierre Winger freut sich über eine rege Teilnahme.

Zu der Infoveranstaltung ist keine Anmeldung notwendig.

Steinmaur, 18.10.2023



### Bestellcoupon für Tannenäste

Name ..... Vorname .....

Adresse .....

**Fichtenäste: 1 Bund CHF 20.00** ..... Bünde

**Föhrenäste: 1 Bund CHF 20.00** ..... Bünde

**Tannenäste: 1 Bund CHF 20.00** ..... Bünde

Ort, Datum .....

Unterschrift .....

# Schule

## PRIMARSCHULE STEINMAUR

### Adresse & Öffnungszeiten

Primarschule Steinmaur  
Hauptstrasse 17, 8162 Steinmaur  
[www.primarschule-steinmaur.ch](http://www.primarschule-steinmaur.ch)

	Vormittag	Nachmittag
Mo	8.00–11.30 Uhr	nach Vereinbarung
Di	8.00–11.30 Uhr	13.30–16.30 Uhr
Mi	8.00–11.30 Uhr	nach Vereinbarung
Do	8.00–11.30 Uhr	nach Vereinbarung
Fr	8.00–11.30 Uhr	

### Kontakte

#### Leiterin Schulverwaltung

Jolanda Pongelli, Tel. 044 847 32 00  
[schulverwaltung@steinmaur.ch](mailto:schulverwaltung@steinmaur.ch)

#### Schulleitung

Marc Künzli, Tel. 044 847 32 03  
Marion Heidelberger, Tel. 044 847 32 04  
[schulleitung@primarschule-steinmaur.ch](mailto:schulleitung@primarschule-steinmaur.ch)

#### Erreichbarkeit der Schulleitung

Mo–Fr 14.00–15.00 Uhr

#### Sprechstunde der Schulleitung

nach Vereinbarung

#### Schulsozialarbeit

Patrick Hanke, Tel. 079 175 06 63  
[patrick.hanke@primarschule-steinmaur.ch](mailto:patrick.hanke@primarschule-steinmaur.ch)

#### Erreichbarkeit der Schulsozialarbeit

Mo, Di, Do 9.00–16.00 Uhr

#### Betreuung

Gabriela Sami  
Tel. 044 847 32 11 / 079 831 16 36  
[betreuung@primarschule-steinmaur.ch](mailto:betreuung@primarschule-steinmaur.ch)

#### Hauswart

Alex Füllemann, Tel. 079 848 44 65  
[alex.fuellemann@primarschule-steinmaur.ch](mailto:alex.fuellemann@primarschule-steinmaur.ch)

### Termine

#### Räbeliechtli-Umzug

Am 7. November 2023 findet der traditionelle Räbeliechtli-Umzug statt. Die Schüler und Schülerinnen freuen sich jetzt schon auf den Anlass, ist er doch ein wichtiger Bestandteil des Schulkalenders für die jüngeren Kinder. Mehr Information werden Eltern und Erziehungsberechtigte von den Lehrpersonen erfahren.

#### Nationaler Zukunftstag

Am 9. November 2023 ist der nationale Zukunftstag. Die Schulkinder der 5. und 6. Klasse dürfen – nach vorheriger Abgabe des ausgefüllten offiziellen Dispensationsgesuchs bei der Lehrperson – ihre Eltern, Verwandte oder Bekannte an den Arbeitsplatz begleiten. Das Dispensationsgesuchs-Formular sowie weitere Informationen finden Sie unter

[www.nationalerzukunftstag.ch](http://www.nationalerzukunftstag.ch).

Der Tag gibt Schülerinnen und Schülern einen interessanten Einblick in die Berufswelt, und wir empfehlen den Kindern, dieses Angebot zu nutzen.

#### Weiterbildungstag – schulfrei

Am 15. November 2023 führt das Schulausteam einen Weiterbildungstag durch. Für die Schulkinder ist dieser Tag schulfrei.

### Beitrag aus dem Schulbetrieb

#### Theater-Projektnachmittage

Im Rahmen der klasseninternen Projekt-tage durfte die 3. Klasse Thomen-Heidelberger vier intensive, abwechslungsreiche, fröhliche und bewegte Nachmittage im Gemeindesaal erleben. Mit viel Freude und Einsatz leitete Frau Dacil Koller, die ihre Ausbildung am Musisch-Pädagogischen Seminar Metzenthin und an der European Film Actor Academy in Zürich absolvierte, die Kinder an. Das Programm war so vielseitig, dass hier nur ein paar Eindrücke zusammengefasst werden können.

- Ich habe mich immer auf diesen Tag gefreut.
- Frau Koller hat uns viele Spiele gezeigt, die wir vorher nicht gekannt haben.

- Wir haben die fünf Tempi gelernt. Tempo 1 ist rennen, Tempo 2 ist schnell laufen, Tempo 3 ist gehen, Tempo 4 ist langsam gehen, Tempo 5 ist Slow Motion.



(Foto-Beispiel: Gehen durch den Raum in den verschiedenen Tempi und in verschiedenen Stimmungen. Hier: «Ich bin wütend.»)

- Wir haben die drei Wahrnehmungskreise gelernt. (Erklärung: Ich bin nur bei mir. – Ich höre und spüre alles im Raum. – Ich höre nach draussen.)
- Wir haben Pantomime gemacht. (Anm.: Die Kinder stellten pantomimisch Szenen dar. Zwei Kinder mussten draussen warten und anschliessend herausfinden, wo die Szene sich abspielt.)



Im Weltraum



Im Krankenhaus

- Wir haben mit einer Stange Kunststücke gemacht. (Anm.: Zwei Kinder hielten einen Holzstab mit der Handfläche, später mit nur einem Finger und versuchten, sich mal führen zu lassen, mal die Führung zu übernehmen – ohne dass der Stab zu Boden fiel.)

#### Es gab natürlich auch Regeln.

- Bravo, du hast einen Fehler gemacht.
- Wir machen nichts und niemanden kaputt.
- Wir lachen niemanden aus.
- Wir sind eine Familie.

Wir haben ein Finkenspiel gemacht: Man nimmt seine Finken und verteilt sie im ganzen Raum. Frau Koller sagte eine Farbe und wir mussten zu diesem Finken rennen.

Wir haben eine Überraschung für Frau Koller gemacht.



(Anm.: Schauen Sie selber: Das schöne Herz auf dem Boden, in dessen Mitte sich Frau Koller legen konnte.)

Wir werden diese Nachmittage vermissen, aber es bleiben wunderbare Erinnerungen an die ersten Erfahrungen zum Thema «Theater machen».

#### Besuch auf der Gemeindeverwaltung Steinmaur

Seit ihrem kürzlichen Eintritt in die vierte Klasse beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler mit ihrem Dorf. Sie erfuhren im Unterricht Wissenswertes über die Lage, die Nachbargemeinden, die vier Ortsteile, das Wappen und die Geschichte von Steinmaur. Diese Angaben waren nun alle relativ einfach zu verstehen. Doch was macht eine Gemeinde eigentlich aus? Welche Elemente müssen perfekt ineinandergreifen, damit die verschiedensten Abläufe funktionieren? Welchen besseren Ort gäbe es, als in der Gemeindeverwaltung nachzufragen und uns informieren zu lassen.



Freudig und mit viel Personal, insgesamt wurden wir an diesem Morgen von neun Personen betreut, wurden wir empfangen. Nach einer kurzen Einführung durch die Gemeindegemeinderin wurden die Kinder in drei Gruppen aufgeteilt und erhielten Einblick in das Bauamt, den Sozialdienst und den Werkhof. Zudem durften sie eine Anmeldung ausfüllen und einen «Einbürgerungstest» absolvieren.

Bei jeder Station wurde uns das Amt auf kindgerechte Weise vorgestellt. Und was die Kinder besonders freute: an jeder Station erhielten sie ein Geschenk. Auf dem Sozialdienst erhielten sie Schoggitaler, wenn das fiktive Sackgeld nicht ausreicht; zum Ausfüllen verschiedener Dokumente wurde ihnen ein Kugelschreiber geschenkt. Nach dem Einbürgerungstest erhielten sie eine Schweizerfahne und auf dem Bauamt sogar ein Sparschwein in Form eines Einfamilienhauses. Die Kinder meinten ganz verzückt, das sei bisher der beste Ausflug gewesen. So sassen die Kinder mit ihrer nun schweren Tasche beladen um 11.00 Uhr um den grossen Tisch im Sitzungszimmer und taten sich gütlich an dem Znüni, der uns offeriert wurde.

Nach dem Znüni stand noch eine Abstimmung auf dem Programm, auch dies eine wichtige Aufgabe der Gemeindeverwaltung.

Die Vorlage lautete: *Soll an der Primarschule Steinmaur eine Schuluniform eingeführt werden?*

Nach dem Ausfüllen des Stimmzettels und der Stimmabgabe in eine richtige Wahlurne

bibberten die Kinder dem Ergebnis entgegen. Mehr als ein Kind fragte mich, ob es ab morgen dann Uniformen gebe, wenn die Abstimmung angenommen würde. Das Abstimmungsergebnis lautete schliesslich 15 Nein-Stimmen zu 11 Ja-Stimmen. Somit lässt die Kleiderordnung weiterhin Platz für Individualität und persönliche Vorlieben.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen am Anlass beteiligten und engagierten Personen. Es hat den Kindern wirklich sehr gefallen.

#### 4. Klasse Rüdiger-Keller

### SEKUNDARSCHULE DIELSDORF



#### Adresse & Öffnungszeiten

Sekundarschule Dielsdorf  
Schulverwaltung / Schulleitung  
Früeblistrasse 8, Postfach 204  
8157 Dielsdorf, Tel. 044 854 72 30,  
Fax 044 854 72 31, [www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)  
schulverwaltung@sekdielsdorf.ch

Mo–Do	8.00–11.30 Uhr 13.30–15.30 Uhr
Fr	8.00–11.30 Uhr oder nach Vereinbarung

## Kontakte

### Schulleitung

Robert Mosser-Waller, Tel. 044 854 72 32  
schulleitung@sekdielsdorf.ch

### Schulsozialarbeit

Joël Humbert-Droz, Tel. 044 854 72 34  
schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch

## Wanderung auf das Schnebelhorn

**Am Dienstagmorgen, 5. September 2023,** trafen wir uns um 7.30 Uhr am Bahnhof Dielsdorf. Mit dem Zug ging es erstmals nach Steg (Tössstal) und von dort aus begannen wir unsere Wanderung auf das Schnebelhorn, der höchste Gipfel im Kanton Zürich (1292 müM.). Anfangs waren wir voller Energie, doch allmählich wurde sie immer weniger, im Gegenzug wurde die Aussicht jedoch immer schöner, was uns noch mehr motivierte, die Wanderung abzuschliessen.

Der Wanderweg war sehr anspruchsvoll. Doch schliesslich hat es jedem in unserer tollen Gruppe Spass gemacht.



Nach dem Mittagessen bereiteten wir uns schliesslich vor, zurück nach Steg zu wandern. Auf dem Rückweg hatten wir noch die Gelegenheit, uns bei einem Wasserfall (Buri) abzukühlen, was von vielen Schüler:innen als Badeplausch genutzt wurde.



Sehr viele Schritte später standen wir nun endlich am Bahnhof Steg und fuhren ermüdet zurück nach Dielsdorf.

*Silvan Beeler & Giorgio Albertini,  
2. Sek (LeLa BLAU)*

## KGS-Begegnungstag, 7.9.2023

### Der Weg zum Stadlerturm

Wir starteten um 8.30 Uhr Richtung Storchensiedlung und wanderten durch die Felder von Steinmaur, wo wir interessanten Insekten begegneten.



Kurz darauf erreichten wir den Dorfkern von Steinmaur. Wir liefen am Volg vorbei hoch zu den Feldern. Oben angekommen, «wagten» wir auf der Egg eine Strassenüberquerung zum Bachsertal. Gleich danach machten wir eine Verpflegungspause.



Nachdem wir alle gestärkt waren, ging es weiter. Beim ersten Zipfel des Bachsertals konnten wir in der Ferne schon den Turm sehen. Die Kinder sagten: «Ist das der Turm, zu dem wir laufen? Das ist ja nicht mehr weit!» Wir sagten ihnen, dass dies die Luftlinie sei, es aber am Boden doch noch ein ganzes Stück bis zum Ziel ist. Es war nicht mehr weit bis zum Wald, in dem wir den Schatten sehr genossen, da es schon ziemlich heiss war. Im Wald begegneten wir einer anderen Schule, die uns entgegenlief. Beim Parkplatz des Stadlerbergs gibt es einen Hörspielweg. Einige Jugendliche hörten sich die Geschichten an, bis wir leider vom Hörspielweg abkamen und auf direktem Weg zum Turm waren.



Das letzte Stück bis zum Turm war auch das strengste. Wir liefen eine recht steile Treppe hinauf, bis wir auf der Höhe des Turms waren. Nun war es nur noch ein schmaler Waldpfad bis zum Turm.



Zuerst sahen wir den Turm nur durch die Bäume ... bis er ganz vor uns steht.



Frau Kistler wartete bereits auf uns, sie hat schon Feuer gemacht und das Mittagessen vorbereitet. Einige Jugendliche gingen direkt den Turm hoch.



Kurz darauf fingen wir an zu essen. Die Stimmung war gut. Einige gingen den Wald erkunden, andere stiegen auf den Turm (es trauten sich alle!) und wieder andere genossen es einfach, in der Sonne zu sein.



Irgendwann gab es noch Kuchen zum Dessert. Bald war es schon wieder Zeit zusammenzupacken. Als dies getan war, liefen wir den Stadlerberg herunter bis nach Stadel. Einige wollten ihre Wasserflasche am Dorfbrunnen noch auffüllen.



Danach kam schon bald der Bus Richtung Dielsdorf. Ich finde, es war ein gelungener Tag. Die Jugendlichen haben ein strammes Tempo angegeben, somit haben wir das Programm zeitlich gut geschafft und kamen nicht in Verzug.

*Till Brugger, Schulassistentz*

### Der Stadlerturm

Der Stadlerturm steht, wie der Name schon sagt, in Stadel. Dieser Waldturm hat eine Höhe von 25 m und besteht grösstenteils aus Holz.

Auf dem höchsten Punkt des Turms hat es eine grosse Aussichtsplattform. Um diese zu erreichen, muss man zuerst 138 Treppenstufen bezwingen. Von der Aussichtsplattform aus kann man bei klarer Sicht bis zu 70 km Aussicht geniessen und bis zu 100 Gipfel der Voralpen sehen.

Das Fundament des Stadlerturms besteht aus drei grossen abgespitzten Dreiecken. Eins ist hinten und die anderen zwei sieht man links und rechts vom Turm. Von oben gesehen sieht der Stadlerturm aus wie ein grosses Sechseck.

Unten beim Turm sieht man noch acht weitere Balken, die sind für die Treppen da. Einer der acht Balken ist abgeschrägt; ich denke, das ist futuristisch und nicht notwendig.

Von weiter weg sieht man die Treppen nicht, sie werden von der Aussenfassade versteckt. Von aussen sieht man dreimal zwei Dreiecke aufeinander.

Bei dem unteren Dreieck sind die Balken alle bündig angeordnet, was bei dem oberen Dreieck nicht der Fall ist. Bei dem oberen Dreieck sind die Balken immer mit ein bisschen Abstand angeordnet. Das untere Dreieck ist kleiner und kürzer als das obere.

*Larissa, Schülerin KGS*

## MEDIOTHEK



### Adresse & Öffnungszeiten

Schulhaus  
Hauptstrasse 17, 8162 Steinmaur,  
Tel. 044 847 32 10  
mediothek@primarschule-steinmaur.ch  
**www.primarschule-steinmaur.ch/  
mediothek**  
**www.bibliotheken-zh.ch/steinmaur**

Montag 15.00–20.00 Uhr  
Di + Do 15.00–17.00 Uhr  
Samstag 10.00–12.00 Uhr

### Herzliche Einladung

zum spannenden Bücherabend mit Alexandra Vogel und ihrem Team von der Buchhandlung «Zum Geeren».

**Mittwoch, 8. November, ab 19.00 Uhr,**  
mit anschliessendem Apéro.

### Neue Medien

#### Bestseller

##### Der Blausee-Skandal

Peter Beutler

##### Ihr zweiter Tod

Sandra Brown



##### Nur für dein Leben

Harlan Coben

##### Solothurn hüllt sich in Schweigen

Christof Gasser

##### Der Trip

Arno Strobel

##### Mit kalter Präzision

Michael Tsokos



### Belletristik Erwachsene Familie / Liebe / Gesellschaft

#### Von Teufeln und Heiligen

Jean-Baptiste Andrea

#### Sehnsucht nach Whale Island

Miriam Covi

#### Paradise Garden

Elena Fischer



#### Ein Geschenk zur Winterzeit

Karen Swan

### CH-Autoren

#### In bester Absicht

Sunil Mann

#### Kalman und der schlafende Berg

Joachim B. Schmidt

### Historisches

#### Sisis Schwester

Eva-Maria Bast

#### Die Queen 2

Eva Maria Bast

#### Der Teegarten

Elisabeth Herrmann



#### Zeit des Schicksals

Maria Nikolai

#### Sturmlichter

Patricia Theisen

### Krimi / Thriller

#### Verlogen

Eva-Björg Aegisdottir

#### Blinde Tunnel

Tove Alsterdal

#### 6 Tote

Michael Bennett



**Dunkle Stunden**

Michael Connelly



**Die Affäre**

Helene Flood

**Sonne über Gudhjem**

Michael Kobar

**Königreich der Knochen**

James Rollins

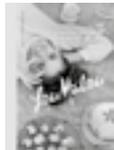
**Sachbücher**

**Guinness World Records 2024**

05 Ravensburger

**Kochen mit Christina**

641.5 Christina Bauer



**Lou Malou –**

**entspannt backen**

641.52 Nadja Zimmermann

**Legendäre Citytrips in Europa**

914 Lonely Planet

**1000 Places to see before you die**

914.94 Andreas Schulz

**DVDs**

**Lassie**

**Guardians of the Galaxy 3**

Nur Familien, die leuchten,  
werden im Regen gesehen.



bfu  
bpa  
upi

Mit heller Kleidung  
und Leuchtelementen.

**SURB**



Mitglied TREUHAND | SUISSE

Surb Treuhand GmbH  
Wehntalerstrasse 9  
8165 Oberweningen  
Fon: 044 885 76 76  
info@surb.ch  
www.surb.ch

Buchhaltungen, Steuererklärungen, Firmengründungen und vieles mehr

Möbel, Farbe, Licht – wir schaffen Atmosphäre.



WOHNEN  
HEISST  
PLANEN

MÖBEL  
**SCHEIDEGGER**

8180 Bülach | Tel. 044 860 40 45  
www.scheidegger-moebel.ch



**SCHLATTER**  
INNENAUSBAU GmbH

**Aus Leidenschaft zum Holz**

Gewerbestrasse 7  
8162 Steinmaur  
044 853 37 05  
info@schlatterdesign.ch

schlatterdesign.ch   Möbel   Küchen   Schränke   Tische

## PARADIESGÄRTLI

**Das neue Paradiesgärtli entsteht!**

Besuchen Sie jetzt unsere Website und erfahren Sie mehr über das Projekt.

[www.paradiesgaertli.com](http://www.paradiesgaertli.com)



**HEIZUNG**  
**SANITÄR AG** Bruno Weidmann

Regensbergerstrasse 27 • 8162 Steinmaur  
044 853 06 05 • [info@brunoweidmann.ch](mailto:info@brunoweidmann.ch)  
[www.brunoweidmann.ch](http://www.brunoweidmann.ch)



*Take-away*

gemütlich, freundlich, fein

Täglich frische Menüs

Regionale und saisonale Küche

Hausgemachtes Glacé und Gebäck

Täglich Brunch (auf Bestellung)

Betriebsferien vom 6. bis 14. November

Mi - Sa | So  
08.00 - 18.00 Uhr | 08.00 - 17.00 Uhr

[www.bi-de-magie.ch](http://www.bi-de-magie.ch)  
@cafe.magie



**HERBALIFE NUTRITION**  
Selbständiges HERBALIFE Mitglied

Kurt & Irmgard Meier  
Im Gibel 16, 8162 Steinmaur  
Tel. +41 44 854 10 10  
[info@kim24.ch](mailto:info@kim24.ch)

**Fitness / Gewichtskontrolle / Sport**

**Jetzt wohlfühlen – bringen Sie sich mit Herbalife in Form!**

Auf unserer Website [www.kim24.ch](http://www.kim24.ch) finden Sie viele interessante Informationen.

Wir freuen uns, Sie telefonisch persönlich kostenlos zu beraten.

Prompte und kostenlose Lieferung. Bezahlung bequem per Rechnung.



**HIRT MARCO**  
Bau und Keramik

Keramische Plattenbeläge  
Umbauten / Renovationen  
Natursteinarbeiten

Im ob. Tollacher 8 · 8162 Steinmaur  
Telefon 043 810 33 67  
E-Mail: [mhirt.umbauten@bluewin.ch](mailto:mhirt.umbauten@bluewin.ch)  
[www.hirt-bau-keramik.ch](http://www.hirt-bau-keramik.ch)



**LT LANG**  
TREUHAND

**Buchhaltung ■ Steuerberatung ■ Büro-Service**

Claudia Lang ■ Buchhalterin mit eidg. FA  
Leibachweg 1  
8165 Schleinikon  
Tel.: 043 422 86 86  
[info@lang-treuhand.ch](mailto:info@lang-treuhand.ch)



**Müller**  
Gartengestaltung GmbH

043 411 59 00  
Brunnwiesenstrasse 6, 8157 Dielsdorf

# Reformierte Kirche

reformierte  
kirche steinmaur-neerach  
Hauptstrasse 58, 8162 Steinmaur

## Gottesdienste im November

### Sonntag, 5. November, 10.00 Uhr «Reformationssonntag»; (klassisch) mit Taufe

zur Serie «Pfeil – Vision Schaft Tradition»  
Pfarrer Silas Eiche

**Musik:** Claudia Meier-Cotti (Orgel) und  
Denise Waldvogel (Klarinette)

**Kollekte:** Reformationskollekte

**Kinder:** Proben für Chinderchilewiehnacht  
(CCW)

### Sonntag, 12. November, 10.00 Uhr «Boxästopp-Gottesdienst» (modern)

zur Serie «Pfeil – Vision Schaft Tradition»;  
Diakonin Manuela Nufer; **Musik:** Band  
**Kollekte:** House of Hope, Kolkata, Indien  
**Kinder:** Proben für CCW  
Anschliessend Teilete im KGH

### Sonntag, 19. November, 10.00 Uhr «Gottesdienst» (modern) mit Taufe

zur Serie «Pfeil – Vision Schaft Tradition»;  
Pfarrer Silas Eiche; **Musik:** Band  
**Kollekte:** E+T Blaser, WEC  
**Kinder:** Proben für CCW

### Sonntag, 26. November, 10.00 Uhr «Gottesdienst zum Ewigkeits- sonntag» (klassisch);

Pfarrerinnen Janine Haller, Diakon Philipp Rüdiger; **Musik:** Claudia Meier-Cotti (Orgel)  
**Kollekte:** Verein Familientrauerbegleitung  
**Kinder:** Proben für CCW  
Anschliessend Kirchgemeindeversammlung im KGH

## Geniessen Sie Ihren Kaffee

Ein alter Lehrer lud seine Schüler zum 20-jährigen Klassentreffen ein. Er freute sich, seine Schüler nach so vielen Jahren endlich einmal wieder zu sehen und zu erfahren, wie es ihnen im Leben ergangen ist. Gerne liessen sich die ehemaligen Schüler einladen und waren selbst darauf gespannt, ihre Mitschüler wieder zu sehen. Viele hatten eine spannende Karriere, manche hatten eine Familie gegründet. In den angeregten Gesprächen hörte man Beschwerden über den Arbeitsstress und Work-Life-Balance.

Der alte Lehrer bot seinen Gästen Kaffee an, ging in die Küche und kehrte mit einer grossen Kanne Kaffee und einer Reihe von Tassen zurück – Porzellan, Plastik, Glas, Kristall, manche schlicht, manche teuer, manche exquisit – und forderte sie auf, sich eine Tasse zu nehmen.

Nachdem alle Schüler eine Tasse Kaffee in der Hand hatten, sagte der Lehrer: «Wie ich sehe, habt ihr alle schönen und teuren Tassen gewählt. Keiner von euch hat eine schlichte oder billig wirkende genommen. So wie auch im richtigen Leben, wünschen wir uns nur das Beste für uns selbst. Doch genau das ist die Quelle für unsere Probleme und unseren Stress.

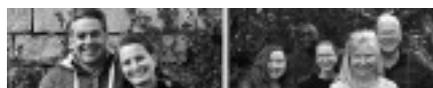
Ihr dürft versichert sein, dass die Tassen selbst dem Kaffee keine Qualität verleihen. Auch wenn sie vielleicht teuer, exquisit oder filigran wirken, in einigen Fällen verbergen sie sogar, was wir trinken. Was ihr alle wirklich wolltet, war der Kaffee. Die Tasse ist zwar notwendig zum Trinken, doch auf Farbe, Form und Material kommt es nicht drauf an. Und doch habt ihr euch für die besten Tassen entschieden ... und dann angefangen, die Tassen der anderen zu begutachten.

Nun bedenkt dies: Unser Leben ist der Kaffee in der Tasse, und die Jobs, das Geld und unsere Stellung in der Gesellschaft sind die Tassen. Sie sind lediglich Werkzeuge, um das Leben zu halten und in Form zu halten. Die Art der Tasse, die wir haben, bestimmt weder die Qualität unseres Lebens, noch verändert sie es. Wenn wir uns nur auf die Tasse konzentrieren, oder immer wieder mit den Tassen der anderen liebäugeln, versäumen wir es, den Kaffee zu geniessen, den Gott uns geschenkt hat.»

Gott brüht und schenkt den Kaffee, nicht die Tassen ... geniessen Sie Ihren Kaffee.

*Pfarrerinnen Janine Haller*

## Gebet für unsere Mitarbeiter im Aussendienst



Immer **am ersten Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr** findet in Neerach ein Gebetstreffen für die von uns unterstützten Missionare statt. Nähere Infos bei Claudia Fässler, c.faessler@refsteinmaur-neerach.ch,

Tel. 044 885 43 30.

**Nächster Termin: Mittwoch, 1.11.**

## Träff 60+ mit Mittagessen



**Wann:** Donnerstag, 2.11., 12.00–16.30 Uhr

**Was:** Wir beginnen den Anlass mit einem feinen Zmittag. Dann lauschen wir den Klängen der erfolgreichen Swissair Jodler. Ein Zvieri rundet den Nachmittag ab.

**Wo:** im MZG Neerach

**Kontakt:** Philipp Rüdiger (bitte sich anmelden)

## Alte Lieder singen



**Wann:** Dienstag, 7.11., 28.11., 14.00–15.15 Uhr

**Was:** Wir singen alte Lieder aus verschiedenen Liederbüchern. Kurze lustige, sinnige oder tief sinnige Geschichten lockern auf.

**Wo:** LOKAL17, Riedpark, Neerach

**Kontakt:** Philipp Rüdiger

## LadiesOnly Bowling und Burger



**Wann:** Samstag, 11.11., 17.40 Uhr,

Besammlung beim KGH, Steinmaur

**Was:** Wir lassen auf der Bowlingbahn die Kugeln rollen, und geniessen danach im hauseigenen Restaurant einen feinen XXL Burger.

**Wo:** Restaurant Riverside, Glattfelden

**Anmelden:** bis So, 29.10. auf der Website

## Bibelgespräch



**Wann:** Donnerstag, 16.11., 14.00–15.15 Uhr

**Was:** Wir lesen Texte der Bibel, lassen uns davon ansprechen und entdecken den reichen Schatz von Gottes Wort für unser Leben.

**Wo:** LOKAL17, Riedpark

### Manneträff – Virtual Reality

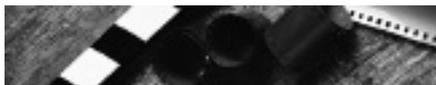


**Wann:** Sonntag, 19.11., ab 19.00 Uhr

**Was:** Wir tauchen ein in die digitale Welt – gerne heissen wir auch interessierte Frauen willkommen (alle haben Brillen an).

**Wo:** siehe Website; **Kontakt:** Pascal Haller

### English Movie Night



**Wann:** Freitag, 24.11., 19.30 Uhr

**Wo:** LOKAL17, Riedpark, Neerach

**Kosten:** Eintritt ist gratis

### Spielnachmittag für Erwachsene



**Wann:** Donnerstag, 30.11. 14.00–17.00 Uhr

**Was:** Diverse Spiele werden zur Verfügung gestellt. Neben dem Spielen bleibt auch Zeit für Kaffee/Tee und Austausch.

**Wo:** LOKAL17, Riedpark, Neerach

**Kontakt:**

Heidi Schenkel Frauchiger, Tel. 044 858 02 04,

Viktor Juzi, Tel. 044 858 28 69

### Bible Art Journaling



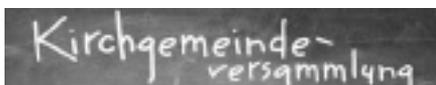
**Wann:** Dienstag, 14./28.11., 19.30–21.30 Uhr

**Was:** Bible Art Journaling bedeutet, Bibel-seiten kreativ zu gestalten. Dabei rückt ein bestimmter Bibelvers oder -text in den Fokus und die eigenen Gedanken dazu werden kreativ umgesetzt.

**Wo:** im KGH Steinmaur

**Kontakt:** Janine Haller

### Kirchgemeindeversammlung



**Wann:** Sonntag, 26.11.

Nach dem Gottesdienst (ca. um 11.15 Uhr) findet die Kirchgemeindeversammlung im KGH statt. Traktanden gemäss offizieller Ausschreibung auf der Homepage.

### Aktion Weihnachtspäckli



Auch in diesem Jahr beteiligt sich unsere Kirchgemeinde im November an der «Aktion Weihnachtspäckli». Nähere Angaben finden Sie auf Seite 16 des Gemeindemitteilungsblattes. Fürs Mitmachen danken wir Ihnen im Voraus ganz herzlich.

### Eltern-Kind-Waldmorgen



**Staunen über die kleinen und grossen Wunder der Schöpfung**

**Wann:** Donnerstag, 9./23.11., 9.15–11.30 Uhr

**Wer:** Eltern und Kinder ab Lauffalter bis zum Kindergarteneintritt

**Treffpunkt:** TCS-Parkplatz Egg, Steinmaur

**Anmelden:** auf der Website

**Kontakt:** Lilianne Itel und Melanie Ewald, Tel. 079 587 41 92

### Lokal17



**Wann:**

Dienstag und Donnerstag 9.00–11.30 Uhr

Mittwoch und Freitag 14.00–17.00 Uhr

(während Schulferien nur Mi/Fr)

**Wo:** Zürcherstrasse 17, 8173 Neerach

**Kontakt:** Miriam Zürcher, Philipp Rüdiger

**Infos:** [www.lokal17.ch](http://www.lokal17.ch)

### s'Kafi im Stall



**Wann:**

Dienstag bis Freitag 9.00–11.30 Uhr

Donnerstag 14.00–16.30 Uhr

(ausser Schulferien)

**Wo:** Hauptstrasse 56, Steinmaur

**Kontakt:** Manuela Siegle, Andrea Boss-hard, Tel. 076 295 79 27

**Infos:** [www.skafimstall.ch](http://www.skafimstall.ch)

### Boxästopp



**Wann:** jeden Freitagabend ab 19.45 Uhr (ausser Schulferien)

**Was:** Jugendgottesdienst und Treffpunkt für Jugendliche ab dem Oberstufenalter

**Wo:** Pavillon Steinmaur

**Infos:** Instagram: @jugendarbeit\_stn

### CEVI



**Wann:** Samstag, 4.11., 18.11., 14.00–17.00 Uhr

**Was:** Wir gestalten spannende Nachmittage (*meistens im Wald*) mit viel Action für Kinder von der 2. Klasse bis zur 1. Oberstufe.

**Treffpunkt:** Info auf [www.cevi-sns.ch](http://www.cevi-sns.ch)

**Mitbringen:** wettergerechte Kleider, Wasserflasche

**Infos:** [www.cevi-sns.ch](http://www.cevi-sns.ch)

**Kontakt:** Marie Müller, Tel. 079 634 31 54, [cevisns@gmail.com](mailto:cevisns@gmail.com)

### CEVI Fröschi



**Wann:** Samstag, 4.11., 14.00–17.00 Uhr

**Was:** Wir gestalten einen spannenden Nachmittag rund ums KGH für Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 1. Klasse.

**Treffpunkt:** KGH Steinmaur

**Infos:** [www.cevi-sns.ch](http://www.cevi-sns.ch)

### Taufen und Segnungen



Melden Sie sich bitte bei einer unserer Pfarrpersonen, wenn Sie Ihr Kind taufen oder segnen lassen möchten.

### Information



**Pfarramt**

- Janine Haller, Tel. 044 853 11 87  
[j.haller@refsteinmaur-neerach.ch](mailto:j.haller@refsteinmaur-neerach.ch)
- Silas Eiche, Tel. 044 858 01 88  
[s.eiche@refsteinmaur-neerach.ch](mailto:s.eiche@refsteinmaur-neerach.ch)

**Diakonische Mitarbeiter:innen**

- **Miriam Zürcher**, Tel. 043 810 38 70  
m.zuercher@refsteinmaur-neerach.ch  
→ Bereich Kinder, Frauen und Familien
- **Philipp Rüdiger**, Tel. 044 853 24 50  
p.ruediger@refsteinmaur-neerach.ch  
→ Bereich Erwachsene, Senioren
- **Manuela Nufer**, Tel. 043 810 38 69  
m.nufer@refsteinmaur-neerach.ch  
→ Bereich Jugend
- **Silas Eiche**, Tel. 044 858 01 88  
s.eiche@refsteinmaur-neerach.ch  
→ Bereich Jugend

**Sekretariat**

**Marianne Baumann, Yvonne Bernauer, Melanie Ewald**, Tel. 044 854 07 57  
sekretariat@refsteinmaur-neerach.ch

**Adressen**

**KGH:** Schulwiesstrasse 7, Steinmaur  
**LOKAL17:** Zürcherstrasse 17 (Riedpark),  
Neerach

**Abkürzungen**

KGH = Kirchengemeindehaus Steinmaur  
MZG = Mehrzweckgebäude in Neerach

**Weitere Informationen unter:**

**www.refsteinmaur-neerach.ch**

## AKTION WEIHNACHTSPÄCKLI

### Freude und Hilfe für Notleidende



Beinahe täglich lesen wir traurige Schlagzeilen über den Krieg in der Ukraine. Viele Menschen leiden und ein Ende ist nicht in Sicht. **Licht im Osten** bringt auch in diesem Jahr fünf volle Sattelschlepper mit Weihnachtspäckli in die Ukraine zu den Menschen auf der Flucht und im Kriegsgebiet. Auch in Moldawien und Rumänien werden unsere lokalen Partner den Flüchtlingen, Kindern, Kranken, Rentnern und bedürftigen Familien Weihnachtspäckli verteilen. **Engagieren Sie sich dieses Jahr auch für die Aktion Weihnachtspäckli?** Sie helfen mit, dass wir viel Freude, Trost und Hoffnung in die Häuser der Menschen in Osteuropa bringen können.

Unterstützen Sie doch diese Aktion 2023 und packen Sie Weihnachtspäckli für Kinder oder Erwachsene. Packen Sie alle Produkte auf der Packliste in stabile Kartonschachteln und wickeln Sie diese mit Geschenkpapier ein. Wichtig – beschriften Sie das Paket mit «Kind» oder «Erwachsene». So finden Ihre Weihnachtspäckli die richtigen Empfänger.

### Liste der Produkte (Packliste)

**Paket für Kinder**

- Schokolade
- Biskuits
- Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.)
- Zahnpasta
- Zahnbürste (in Originalverpackung)
- Seife (in Alufolie gewickelt)
- Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- 2 Notizhefte oder -blöcke
- Kugelschreiber
- Bleistift
- Gummi
- Mal- oder Filzstifte
- 2–3 Spielzeuge wie Puzzle, Ball, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto etc.
- evtl. Socken, Mütze, Schal, Handschuhe

**Paket für Erwachsene**

- 1 kg Mehl
- 1 kg Reis
- 1 kg Zucker
- 1 kg Teigwaren
- Schokolade
- Biskuits
- Kaffee (gemahlen oder instant)
- Tee
- Zahnpasta
- Zahnbürste (in Originalverpackung)
- Seife (in Alufolie gewickelt)
- Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- Schreibpapier
- Kugelschreiber
- evtl. Ansichtskarten, Kerzen, Streichhölzer, Schnur
- Socken, Mütze, Handschuhe, Schal



Damit die rund 40 Transporte problemlos die Grenzen passieren können, bitten wir Sie, die Packlisten einzuhalten und keine zusätzlichen Produkte wie Fleisch, Frischprodukte oder Medikamente beizulegen. Sie helfen so auch mit, dass die Pakete gerecht den bedürftigen Menschen verteilt werden können. Bitte beachten Sie, dass alle Produkte mindestens 6 Monate über die Sammelaktion hinaus haltbar sind.

Passende Kartonschachteln können Sie im Gemeindehaus Neerach kostenlos am **6. bis 10. November** abholen. Gerne sammeln wir die Weihnachtspäckli an folgenden Orten:

**Datum: 14. bis 20. November****Orte:**

- Gemeindehaus Neerach, Binzmühlestrasse 14
- Frau Silvia Zöbeli, Dorfstrasse 4, Neerach

**Infostand/Weihnachtspäckli einpacken**

mit CEVI Steinmaur, Neerach und Stadel:

- **21. Oktober** in Neerachermärt, MZG Sandbuck
- **28. Oktober** in Coop-Filiale, Dielsdorf (mit CEVI)
- **4. November** in Migros-Denner-Filiale in Dielsdorf

Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Sie helfen mit, dass viele Menschen in Osteuropa sich über ein Weihnachtspäckli und Ihre Solidarität freuen dürfen.



# Katholische Kirche



## Adresse

### Katholisches Pfarramt

Buchserstrasse 12, 8157 Dielsdorf

Tel. 044 853 16 66

E-Mail: pfarramt.dielsdorf@kath.ch

Internet: [www.pfarrei-dielsdorf.ch](http://www.pfarrei-dielsdorf.ch)

## Regelmässige Gottesdienste

### Samstag

18.00 Uhr Eucharistiefeier, Vorabend-GD  
Kapelle Niederweningen

### Sonntag

9.30 Uhr Eucharistiefeier  
11.15 Uhr Santa Messa italiana  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

### Mittwoch

8.30 Uhr Eucharistiefeier  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

### Donnerstag

15.00 Uhr Rosario  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf  
18.00 Uhr Eucharistiefeier  
Kapelle Niederweningen

### Freitag

8.30 Uhr Eucharistiefeier  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

## Spezielle Gottesdienste

### Mittwoch, 1. November

8.30 Uhr Eucharistiefeier zu Allerheiligen  
(im Anschluss Chilekafi)  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

### Samstag, 4. November

10.00 Uhr Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf  
18.00 Uhr Eucharistiefeier  
mit Totengedenkfeier  
Kapelle Niederweningen

### Sonntag, 5. November

9.30 Uhr Eucharistiefeier  
mit Totengedenkfeier  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

### Sonntag, 12. November

9.30 Uhr HGU-Eröffnungsgottesdienst  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

### Sonntag, 26. November

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Firmstart  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

## Aus dem Pfarreileben

### Wir gedenken der Verstorbenen

Am Wochenende des 4./5. November gedenken wir in den Eucharistiefeiern unserer Verstorbenen der vergangenen 12 Monate.



Im Glauben an die Auferstehung werden wir für jede Person aus unserer Pfarrei jeweils in der Kapelle Niederweningen und in der Pfarrkirche St. Paulus eine Kerze anzünden.

### Samstag, 4. November, 18.00 Uhr,

Kapelle Niederweningen

### Sonntag, 5. November, 9.30 Uhr,

Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

### Weihnachtspäckli für alle

Mittwoch, 1. November, 16.00–20.00 Uhr,  
im katholischen Pfarreizentrum, Dielsdorf

Weihnachten und kein Päckli für uns? Was für eine schlimme Vorstellung ... doch so geht es ganz vielen Leuten. Wir können etwas dagegen tun.

Machen Sie ein Päckli für jemanden, der noch nie ein Päckli bekommen hat! Was packen wir in dieses Päckli, wohin geht es nachher, wer bekommt es? Auf unserer Homepage erfahren Sie das alles. Bringen Sie die fertigen Päckli zu uns. Wir freuen uns, wenn wir ganz viele Geschenke auf den Weg senden dürfen.

*Projektgruppe Oberstufe*

### FmF-Kurs – Gruppe Frauen mit Frauen

Am Mittwoch, 15. November, 19.00 Uhr treffen sich die Frauen im Pfarreizentrum Dielsdorf zu einem spannenden Kurs mit Monika Thut Birchmeier.

Thema: «Was es an Weihnachten zu feiern gibt»

Anmeldung bis 10. November bei Alexa Marchetti oder im Sekretariat.

Wir freuen uns über viele Frauen, die an diesem Abend dabei sind.

*Alexa Marchetti*

### Einblick in die Welt eines seh- und hörbehinderten Menschen

Am Mittwoch, 8. November,  
um 18.30–20.30 Uhr,

im katholischen Pfarreizentrum, Dielsdorf

Wir dürfen wieder Beat Marchetti bei uns begrüßen. Er erzählt uns aus seinem Leben. Er ist gehörlos und (fast) blind. Was sind seine Probleme? Was freut ihn? Wie lebt er sein Leben? Welche Hindernisse muss er jeden Tag überwinden? Kommen Sie vorbei und lernen Sie ihn kennen!

### HGU-Eröffnungs-Gottesdienst

Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr,  
in der Pfarrkirche St Paulus Dielsdorf

Nach den Herbstferien haben unsere Erst- und Zweitklässler mit dem HGU (Heimgruppen-Unterricht) begonnen. In einem gemeinsamen Gottesdienst mit der Gemeinde bitten wir um Gottes Segen. Unsere Erst- und Zweitklässler/Innen freuen sich sehr, wenn ganz viele Gemeindemitglieder diesen Gottesdienst mit ihnen feiern!

### Frauen im Gespräch – philosophieren & diskutieren



**Am Dienstag, 14. November** startet die Frauengruppe «Frauen im Gespräch».

Dabei handelt es sich um eine von der Sozialarbeiterin Andrea Kälin geleitete Gesprächsrunde, welche einen Austausch über aktuelle und erwünschte Themen ermöglicht.

Diese Gesprächsrunden finden **ab November jeden zweiten Dienstag des Monats, von 14.00 bis 16.00 Uhr**, im kleinen Pfarrsaal statt.

Beim ersten Treffen vom 14. November werden die Themen für die Gesprächsrunden festgelegt. In entspannter Atmosphäre wird jeweils zuerst mit einem kurzen Film oder Musikstück in das Thema eingeleitet. Danach gibt es Raum für eine Diskussion zum Thema.

*Andrea Kälin*

### Angebot der Erwachsenenbildung – Glaubenssache



**Dienstag, 14. November, um 19.30 Uhr**,  
im Pfarreizentrum Niederhasli

treffen wir uns zum 3. christlichen Update.

**Das Thema** an diesem Abend ist:

«Leiden – warum und wozu?»

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Kirchgemeindeversammlung

**Montag, 27. November, 19.30 Uhr**

im Pfarrsaal (unter der Kirche) Dielsdorf

Herzliche Einladung zur Kirchgemeindeversammlung.

### Einladung zum ökumenischen Seniorennachmittag

**Donnerstag, 16. November, von 14.00 bis 16.00 Uhr** im reformierten Kirchgemeindehaus Dielsdorf

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag im reformierten Kirchgemeindehaus in Dielsdorf.

**Thema:** «Altwerden», mit Herrn Pfarrer Francesco Mordasini

Im Anschluss gibt es Kaffee, Zvieri und Zeit, sich auszutauschen und die Gemeinschaft zu geniessen. Wir freuen uns auf Sie!

### Für unsere Kleinsten

#### Fiire mit de Chliine

• **Freitag, 3. November, 9.30 Uhr**

Kapelle Niederweningen

• **Donnerstag, 9. November, 9.30 Uhr**

Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

#### «Zusammen sind wir beste Freunde»

Beim anschliessenden Kaffee haben Sie die Möglichkeit, andere Mütter/Väter/Grosseltern mit ihren Kindern kennenzulernen und sich über Gott und die Welt auszutauschen. Kommen Sie doch vorbei. Wir freuen uns.

*Ursula Toscan und Alexa Marchetti*

#### Offener Treff

**Donnerstag, 23. November, 9.30 Uhr**

im reformierten Kirchgemeindehaus Dielsdorf

#### «Wir backen Zopftierli»

Herzlich eingeladen sind Mütter, Väter, Grosseltern und Kinder bis zum Kindergartenalter. Kommen Sie doch vorbei, wir freuen uns.

*Alexa Marchetti*

Weitere News und Informationen finden Sie im Forum und auf unserer Website.



# Dä Foifer und s'Weggli

**Wir verkaufen Ihre Immobilie schnell  
und zum besten Preis**



**ENGEL & VÖLKERS**  
www.engelvoelkers.com/buelach  
Tel. +41 43 500 38 38



## CANDRIAN TREUHAND

Unsere gut eingeführte Treuhandfirma bürgt für die seriöse und fachkundige Beratung in sämtlichen Treuhandangelegenheiten. Die angebotenen Dienstleistungen umfassen folgende Bereiche:

Rufen Sie uns an – wir sind für Sie da!

### CANDRIAN TREUHAND

Dorfwisenstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf  
Tel. 044 857 18 18, Fax 044 857 18 19  
info@candrian.ch, www.candrian.ch

- Steuerberatung
- Buchhaltungsführung
- Immobilienverwaltung
- Immobilienvermittlung
- Revisionen
- Firmengründungen
- Expertisen
- Agro-Treuhand-Dienstleistungen für Landwirte
- Rechtsberatungen
- Ehegüter- und Erbrecht



Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Dielsdorf

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

organisiert durch die gemeinnützige Gesellschaft des Bezirks Dielsdorf. Geplant ist jeweils der:

### 1. Mittwoch im Monat von 18.00–20.00 Uhr

Die Rechtsauskunft findet nur mittels Voranmeldung über das **Formular** auf unserer Website **ggbd.ch**, im

#### Mehrzweckraum Werkgebäude

Industriestrasse 20  
in Niederhasli, statt.

Ab **3 Anmeldungen** werden die Auskünfte durchgeführt. Scannen Sie ganz einfach den QR Code ein.



## KOSMETIKSTUDIO

Brigitte Beyeler

In der Breite 24

8162 Steinmaur

Telefon 044 853 27 70



- GESICHTS- UND DÉCOLLETÉ-BEHANDLUNG
- NEEDLING-BEHANDLUNG
- PERMANENT MAKE-UP
- WIMPERN-BRAUEN FÄRBN
- MAKE-UP BERATUNG
- TAGES- UND ABEND-MAKE-UP
- HAARENTFERNUNG
- MANICURE

**isorenova**  
FASSADEN + RENOVATION

UNTERLAND

Frohbergstrasse 4  
8162 Steinmaur

Tel. 043 422 00 00  
[www.isorenova.com](http://www.isorenova.com)

**Umbauen**  
**Sanieren**  
**Renovieren**

Ihr Fachmann im Züri-Unterland

**isorenova**

**Hier könnte  
Ihr Inserat stehen**

**simonmüller**

Gartenbau · Tiefbau · Belagsarbeiten

### Neuanlage und Umgestaltung

von Gärten, Sitz- und Parkplätzen, Wegen & Zufahrten

### Naturstein- und Betonmauern

### Umbau, Hoch- und Tiefbau

Tiefbauarbeiten inkl. Kanalsanierung, Belagsarbeiten

### Transport und Kranarbeiten

Simon Müller GmbH · Spitzstrasse 1 · 8162 Steinmaur · Tel.: +41 79 429 56 77 · [mueller@GaTiBau.ch](mailto:mueller@GaTiBau.ch) · [www.GaTiBau.ch](http://www.GaTiBau.ch)



**Herzlich willkommen  
in der Erlen!**

## Schwimmschule Erlen

Schwimmkurse für Kinder  
ab 4 ½ Jahren in  
Kleingruppen von 8 bis 10 Kindern

**Neue Kurse ab November 2023**

Anmeldung unter [www.erlenpark.ch](http://www.erlenpark.ch) oder an der Rezeption



## Spielspass in der Erlen

ab 1. November 2023 bis 21. April 2024

jeden Mittwoch 13.00 – 17.00 Uhr

und Sonntag 13.00 – 17.45 Uhr

Für Nichtschwimmer verboten!

# Vereine / Kulturelles

## TURNVEREIN STEINMAUR

### Turnzeiten

#### ELKi-Turnen (3–5 Jahre)

• **Mittwoch, 10.00–11.00 Uhr**

• **Samstag, 18. November 2023,**

**9.30–10.30 Uhr** (nicht wöchentlich)

**Leitung:** Sonja Fritschi und Annika

Hirsbrunner, Tel. 079 712 79 48

Bitte vor der ersten Teilnahme am Samstag zuerst Kontakt aufnehmen, da sich Änderungen ergeben können.

#### Kinderturnen (Kindergarten)

**Montag, 17.15–18.15 Uhr**

**Leitung:** Barbara Thüler und Tamara

Theler, Tel. 079 331 77 43

#### Mädchenriege Klein (1.–2. Klasse)

**Montag, 17.00–18.30 Uhr**

**Leitung:** Melanie Seiler und Cristina

Scheuble, Tel. 079 531 33 71

#### Mädchenriege Mittel (3.–5. Klasse)

**Donnerstag, 17.00–18.30 Uhr**

**Leitung:** Noemi Gottraux, Tel. 077 529 16 31

#### Mädchenriege Gross (6.–8. Klasse)

**Mittwoch, 18.30–20.00 Uhr**

**Leitung:** Melanie Müller und Selina

Kanthak, Tel. 078 693 09 80

#### Damenturnverein

**Mittwoch, 20.00–21.30 Uhr**

**Leitung:** Angéline Pouget

**Auskunft:** Melanie Müller, Tel. 078 693 09 80

#### Frauenturnverein

**Dienstag, 20.00–21.15 Uhr**

**Leitung:** Diverse

**Auskunft:** Gaby Müller, Tel. 044 853 07 87

Auch Nichtvereinsmitglieder können bei uns mitturnen! **Kosten:** CHF 5.00 pro Abend ohne jegliche Verpflichtungen. (*Versicherung ist Sache der Teilnehmenden*) Einfach vorbeikommen und mitturnen!

#### Offenes Korbballspiel

**Jeden 1. Donnerstag im Monat,**

**20.00–21.00 Uhr**

**Leitung:** Heidi Regli, Tel. 079 280 99 59

#### Jugi (ab 1. Klasse)

**Montag, 18.30–20.00 Uhr**

**Leitung:** Diverse

**Auskunft:** Martin Schmidt,

Tel. 076 720 54 65

#### Jugi (ab 1. Klasse)

**Freitag, 18.30–20.00 Uhr**

**Leitung:** Martin Schmidt und Jann Fretz,

Tel. 076 720 54 65

#### Turnverein Volleyball

**Montag, 20.00–21.45 Uhr**

**Leitung:** Diverse

**Auskunft:** Thomas Schellenberg,

Tel. 079 821 72 16

#### Turnverein Polysportiv

**Freitag, 20.00–21.45 Uhr**

**Leitung:** Patrick Vetsch, Tel. 079 795 67 24

#### Männerriege

**Donnerstag, 20.00–21.45 Uhr**

**Leitung:** Pepe Regli, Tel. 044 854 07 46

#### Weitere Informationen auf:

**[www.tvsteinmaur.ch](http://www.tvsteinmaur.ch)**

An folgenden Daten findet im Jahr 2024 voraussichtlich das ELKi-Turnen statt:

- **20. Januar 2024 (im Saal)**
- **10. Februar 2024**
- **16. März 2024**
- **13. April 2024**
- **25. Mai 2024**
- **15. Juni 2024**
- **6. Juli 2024**

Bei Fragen geben Ihnen die Leiter der verschiedenen Angebote gerne Auskunft.

### Fit für alle 60+

#### Seniorenturnen

**Mittwoch, 15.45–16.45 Uhr**

**Leitung:** Silvia Frei, Tel. 044 856 19 46,

Hans-Jürgen Platz, Tel. 079 613 42 19,

Gianna Barberio, Tel. 076 319 88 83



#### Walking / Nordic Walking

**Dienstag, Winterzeit: 14.00–15.15 Uhr,**

**Sommerzeit: 16.30–17.45 Uhr**

**Treffpunkt:** beim Schützenhaus

**Leitung:** Heidi Lehmann, Tel. 044 853 02 45,

und Bettina Imfeld, Tel. 044 853 35 27

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden (gilt für beide Gruppen).

### Schlussturnen 2023

**Am Sonntag, 24. September,** hat das diesjährige Schlussturnen mit unseren Nachbarvereinen Stadel, Glattfelden, Weiach, Bachs und Kaiserstuhl stattgefunden. Dieses Jahr wurde der Anlass bei uns auf der Schulanlage Steinmaur durchgeführt. Bereits am Samstag haben die Vorbereitungen begonnen und wir haben alles aufgestellt und die Anlage wettkampfbereit gemacht. Am Sonntag um 9.00 Uhr war es dann soweit und der Wettkampf hat gestartet und ca. 300 Kinder haben jeweils fünf Disziplinen absolviert. Dabei konnten sie aus verschiedenen Disziplinen des Geräteturnens und der Leichtathletik aussuchen. Auch die Mädchenriege und die Jugi Steinmaur war mit insgesamt 52 Mädchen und Jungs am Start und hat sich beispielsweise im Schnelllauf, Weitsprung, Barren- und Bodenturnen und vielen anderen Disziplinen gemessen.



Immer wieder wurden die Bestleistungen der Kinder mit einer Note 9.5 oder besser ausgerufen, was die Kinder und auch uns Leitende sehr motiviert hat.



Bis um ca. 12.30 konnten alle Vereine ihren 5-Kampf durchführen und es war sowohl für die Turnenden wie auch die Zuschauenden Zeit für eine Stärkung in unserer Festwirtschaft. Auch das Kuchenbuffet, welches von unseren Mädchen und Jungs gestaltet und bedient wurde, war sehr beliebt. Schon bald stieg die Spannung wieder, denn es ging los mit der Siegerehrung der verschiedenen Kategorien des Morgens. Steinmaur konnte sich gleich drei Podestplätze sichern, wobei ein Mädchen der grossen Mädchenriege ganz zuoberst stand, worüber wir uns alle sehr gefreut haben.

Kurz darauf startete auch schon der Wettkampf für die Aktiven, bei welchem ebenfalls 8 Turnerinnen und Turner den TV und DTV Steinmaur vertreten haben. Es macht immer wieder Spass, bei einer solchen fairen und kollegialen Atmosphäre am Start zu sein, und der Wettkampftag wurde mit diesem zweiten, aber deutlich kleineren Teil der Kategorien abgerundet.

Der Tag verlief sozusagen unfallfrei und das Wetter war auch perfekt, worüber wir sehr froh waren.

Nach dem Wettkampf trafen wir uns noch für die Abschlusssitzung und ein gemütliches Beisammensein, bevor es auch schon wieder ans Aufräumen ging. Dank vielen guten Helfern waren wir auch recht bald fertig und das Schlussturnen 2023 war nun wieder vorbei. Wir können auf einen gelungenen Anlass zurückschauen und möchten uns nochmals bei allen Teilnehmenden und Helfenden für den tollen Tag bedanken!

Bericht: Selina Kanthak



## SCHIESSVEREIN SÜNIKON



Das Jahresende naht, die Uhren sind bereits auf Winterzeit gestellt und die Saison ist zu Ende.

Hier sind noch einige Ranglisten, die es nicht ins vorherige Mitteilungsblatt geschafft haben:

### Überschüssset

1. Bucher Köbi	91 Pkt.
2. Ragazzo Silvio	90 Pkt.
3. Blaser Walter	88 Pkt.
4. Marco Delgado	88 Pkt.
5. Maag Hans	85 Pkt.

### Julibäumsschiessen 150 Jahre

#### Tegerfelden

1. Maag Hans	94 Pkt.
2. Büchler Ernst	94 Pkt.
3. Bucher Markus	93 Pkt.
4. Bucher Heinz	90 Pkt.
5. Bucher Köbi	90 Pkt.

### Standarten- und Fahnenweih Wehntal

1. Bucher Markus	91 Pkt.
2. Marco Delgado	91 Pkt.
3. Büchler Ernst	90 Pkt.
4. Eugster Fredy	89 Pkt.
5. Moor Ernst	89 Pkt.

### Bezirksschiessen

1. Büchler Ernst	96 Pkt.
2. Bucher Markus	94 Pkt.
3. Ragazzo Tamara	94 Pkt.
4. Gueng Leander	93 Pkt.
5. Winzeler Richard	90 Pkt.

### Rehalpschiessen

1. Bucher Köbi	95 Pkt.
2. Frauenfelder Marco	92 Pkt.
3. Meier Rober	91 Pkt.
4. Bucher Markus	91 Pkt.
5. Gueng Leander	89 Pkt.

## Programm November

**Samstag, 11. November, 10.00-12.00 Uhr**  
**Training**

Egg, Sünikon

**Samstag, 18. November, 13.00-15.00 Uhr**  
**Chlausschiessen**

Egg, Sünikon

**Freitag, 24. November, ab 19.30 Uhr**  
**Absenden vom Endschiessen**

Ort noch offen

Wir wünschen allen einen guten Start in die Wintersaison. !! Gut Schuss !!

*Süniker Schiessverein, klein aber fein.  
Sünike läbt!*

## SENIORENWANDERUNG

### Über den Laubberg bei Eglisau

**Datum:** Donnerstag, 16. November 2023

**Treffpunkt:** 9.00 Uhr, Bahnhof Steinmaur.

**Abfahrt:** 9.11 Uhr nach Oberglatt, 9.25 Uhr nach Eglisau.

**Wanderung:** Eglisau (Startkaffee) – Wölflihalde – Laubberg – Rheinsfelden (Mittagessen im Restaurant «Fähre») – Eglisau.

**Wanderzeit:** bis Rheinsfelden 7 km, 2 Std.; nachmittags bis Eglisau 4 km, 1 Std.; 280 Höhenmeter gesamt auf/ab.

**Rückkehr:** voraussichtlich Steinmaur an 16.17 Uhr.

**Mittagessen:** Tagesmenüs, CHF 21.50 / CHF 26.50, oder Vegi.

**Gruppenbillett:** ca. CHF 5.00 für 1/2-Tax.

**Ausrüstung:** dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend.

**Anmeldung:** bis Montag, 13. November 2023. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden, keine Haftung der Wanderbegleitung.

**Wanderbegleitung:** Peter und Elisabeth Kunz, Tel. 044 853 36 74, E-Mail: peterkunz@swissonline.ch

**COMPUTERIA REGIO BÜLACH** 

Die Computeria Regio Bülach führt zwei Support-Nachmittage pro Monat, **jeweils am 2. und 4. Montag von 16.00 bis 18.00 Uhr**, durch.

**Nächste Termine: 13./27. November 2023**  
**Ort:** «Lokal 17» im Einkaufszentrum «Riedpark», Zürcherstrasse 17, 8173 Neerach  
**Support:** für Computer, Notebook, Tablet, Handy, Smartphone und andere Geräte. Bringen Sie Ihres mit, wenn möglich mit Netzteil und allfälligen Passwörtern.

**Nächste Termine in Bülach:**  
**9./16./23. November 2023** im reformierten Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5;  
**2. (Ausnahme!) und 30. November** im Bistro Soligänter, Soligänterstrasse 30  
**Während der Schulferien bleibt die Computeria geschlossen!**

**Wichtig:** Beachten Sie bitte allfällige Covid-Schutzmassnahmen auf unserer Website **www.computeria-regio-buelach.ch**. Danke!

**Auskunft:** Claude Bonfils, Tel. 079 304 83 14  
 Jean-Jacques Meyer, Tel. 079 234 62 16 oder 044 886 28 80

Wir wünschen Ihnen einen guten Start in die Wintersaison. Bleiben Sie gesund!  
 Team Computeria Regio Bülach

**CEVI-NACHMITTAG**



**Wann:** Samstag, 4.11., 18.11., 14.00–17.00 Uhr  
**Was:** Wir gestalten spannende Nachmittage (meistens im Wald) mit viel Action für Kinder von der 2. Klasse bis zur 1. Oberstufe.  
**Treffpunkt:** Info auf [www.cevi-sns.ch](http://www.cevi-sns.ch)  
**Mitbringen:** wettergerechte Kleider, Wasserflasche  
**Infos:** [www.cevi-sns.ch](http://www.cevi-sns.ch)  
**Kontakt:** Marie Müller, Tel. 079 634 31 54, [cevisns@gmail.com](mailto:cevisns@gmail.com)

**CEVI FRÖSCHLI**



**Wann:** Samstag, 4.11., 14.00–17.00 Uhr  
**Was:** Wir gestalten einen spannenden Nachmittag rund ums KGH für Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 1. Klasse.  
**Treffpunkt:** KGH Steinmaur  
**Infos:** [www.cevi-sns.ch](http://www.cevi-sns.ch)

**VELOGRUPPE DIELSDORF 60+**

Unsere wöchentlichen Touren finden bei guter und trockener Witterung während der Wintermonate (Oktober bis April) jeden Dienstag-Nachmittag statt.  
**Abfahrt:** 13.00 Uhr Bahnhof Dielsdorf  
 Wir fahren ca. 30 km mit Kaffeehalt – Anmeldung nicht nötig. Sportliche, velofreudige Senioren/innen sind willkommen; wir fahren mit Helm und ohne Elektromotor.  
**Auskunft:** W Belz, Tel. 044 853 22 33; Versicherung ist Sache aller Teilnehmenden.

**Veloleiter/Innen gesucht**

Unser Ruedi verlässt nach vielen Jahren leider unser Leiterteam. Deshalb suchen wir Verstärkung.  
 Wir sind eine motorlose, motivierte Velogruppe mit ca. 20 Teilnehmenden und freuen uns jeden Dienstag auf einen Ausflug. Auf deinen Anruf für weitere Auskünfte freue ich mich.  
 W. Belz, Tel 044 853 22 33

**«PHILOSOPHE» FORUM & BISTRO**



**«Philosophe» Forum & Bistro**

**MUNDART-LESUNG & GESPRÄCH**  
 mit vier Autorinnen von «Kruttingen»

**Samstag, 4. November 2023, 20.00 Uhr**

ÜBER ALLES WÄCHST EINMAL GRAS, war man sich in Kruttingen sicher. Bis er nach 20 Jahren ins Dorf zurückkehrte; der Georg.



**SA 18. Nov &  
SO 19. Nov 2023**

# Advents- werkstatt

**mit Kerzenziehen  
und tollen, kreativen  
Angeboten für alle**

Anmeldung und Infos  
auf [www.formvier.ch](http://www.formvier.ch)

f  
o  
r  
m  
  
v  
i  
e  
r

**Atelier FormVier**  
 Gewerbstrasse 4 in 8162 Steinmaur  
[www.formvier.ch](http://www.formvier.ch)

«Kruttingen – e Dorfgschicht» ist ein Kollektivroman und spielt in einem fiktiven Dorf im Zürcher Unterland. Der Rückkehrer bringt die dörfliche Idylle ganz schön durcheinander. Beim Begräbnis von Georgs Mutter, Elisabeth, zersplittern die Lebenslügen der Dorfbewohner wie dünnes Eis.

Geschickt verweben die Autorinnen Hochdeutsch mit Zürcher Mundart zu einem munteren Lesevergnügen.

Die Autorinnen MARIANNE ERNE, PATRICIA JÄGGI, KATHRIN PROBST und KATHARINA WEHRLI lesen kurze Stellen aus dem Buch und diskutieren mit der Verlegerin und Journalistin KATRIN SUTTER über Züridüütsch, trügerische Dorfidyllen, das Zürcher Unterland und die Herausforderung, einen Kollektivroman zu schreiben.

<b>Beginn</b>	um 20.00 Uhr
<b>Bar</b>	ab 19.30 Uhr
<b>SMS-Reservation</b>	076 343 32 82 info@philosophe.ch
<b>Eintritt</b>	CHF 25.00
Mitglieder	CHF 20.00

### «Philosophe» Filmclub

#### BEFORE, NOW & THEN – NANA

von Kamila Andini, IDN, 2022

#### Montag, 6. November 2023, 20.00 Uhr

In den 1960er-Jahren kam es in Indonesien zu einem gewaltvollen Putsch. Auch die sanfte, schöne Nana haben die dramatischen Ereignisse damals mitgenommen. Durch eine heilsame Begegnung gelingt es ihr, sich aus dem engen bürgerlichen Korsett zu befreien. Aber in ihren Träumen holt die Vergangenheit sie ein.

Der mutmassliche Tod ihres früheren Ehemanns treibt die geheimnisvolle Nana um. Ihre Erinnerungen sind lückenhaft und gegenwärtig. Die Ungewissheit, die den ganzen Film durchdringt, macht ihn zusammen mit der opulenten Bildgestaltung und dem feinen Sinn für Nostalgie zum elegischen Wunderwerk. In einem Meer aus Widrigkeiten, verursacht durch männliches Verhalten, wird eine unerwartete Frauenfreundschaft zum Rettungsanker.

Das Berlinale-Highlight wurde mit dem Silbernen Bären ausgezeichnet.

<b>Beginn</b>	um 20.00 Uhr
<b>Bar</b>	ab 19.30 Uhr
<b>SMS-Reservation</b>	076 343 32 82 info@philosophe.ch
<b>Eintritt</b>	CHF 12.00
Mitglieder	CHF 10.00

### «Philosophe» Forum & Bistro

#### TOXIDI, GRIECHISCHE MUSIK

#### Reise in eine andere Welt, in eine andere Zeit

#### Samstag, 11. November 2023, 20.00 Uhr

DER REMBÉTIKO ist fadengerade verspielt wie ein 7/8 und leidenschaftlich berechnend wie der 9/4. Er war vor einem Jahrhundert die Musik der Kleinasiaten Flüchtlinge in Piräus, Thessaloniki und Athen.

Der Rembético vermischt Folk mit städtischer Subkultur und verkörpert die Synthese von westlichen und östlichen Musiktraditionen.

LAÏKÁ TRAGÚDIA und ausgewählte Stücke von MIKIS THEODORAKIS runden das Programm ab. Ein Koffer voller Erinnerungen!

DARJA TEMPEST: Gesang, Perkussion  
TOME ILIEV: Klarinette, Bassklarinette  
FELIX WALDER: E-Gitarre  
HESTER WIGGERS: E-Piano, Klavier

<b>Beginn</b>	um 20.00 Uhr
<b>Bar</b>	ab 19.30 Uhr
<b>SMS-Reservation</b>	076 343 32 82 info@philosophe.ch
<b>Eintritt</b>	CHF 25.00
Mitglieder	CHF 20.00

### «Philosophe» Forum & Bistro

#### DIE LETZTE THERAPIE

Psychologisches Kammerstück  
in zwei Akten von Giuseppe Gracia

#### Samstag, 25. November 2023, 20.00 Uhr

DER THERAPEUT Dr. Martin Kissler empfängt als letzten Klienten vor dem Wochen-

ende Andreas Brenner, einen depressiven Journalisten. Der Klient hat zur Therapie-sitzung eine geladene Pistole mitgebracht. Er will den Therapeuten zwingen, die Wahrheit über eine frühere Patientin zu enthüllen, die Selbstmord beging.

Bei der Frau handelt es sich um die Jugendliebe Brenners. Brenner glaubt, der Therapeut habe seine Angebetete in den Tod getrieben, wogegen der Therapeut mit einer schmerzhaften Wahrheit aufwartet. Nicht nur über die Tote, sondern auch über das Leben Brenners und sein eigenes als Therapeut.

Ein wortreiches, spannendes Psychoduell, das der Komik nicht entbehrt, über die trügerischen Einflüsterungen der eigenen Erinnerung, die Grenzen der Psychotherapie und die Grenzen der menschlichen Liebe.

**Spiel:** Bodo Krumwiede & Jan von Rennenkampff; **Regie:** Andrea Pfähler  
**Fotograf:** Dennis Yulov  
**Produktion:** Kulturraum Thalwil

<b>Beginn</b>	um 20.00 Uhr
<b>Bar</b>	ab 19.30 Uhr
<b>SMS-Reservation</b>	076 343 32 82 info@philosophe.ch
<b>Eintritt</b>	CHF 25.00
Mitglieder	CHF 20.00



### Nachwuchs

Über Nachwuchssorgen kann sich unser Verein aktuell nicht beklagen. Bereits nach den Herbstferien werden sechs Jugendliche aus dem Jugend-Ensemble an unseren Proben teilnehmen. Zunächst dem Alter entsprechend, schnuppern sie während der ersten Hälfte der Proben bei den Grossen musikalische Luft, indem sie bis 21.00 Uhr mit uns proben dürfen. Der Musikverein wird dann eng zusammenrücken müssen, damit die neu 45 Musikantinnen und Musikanten auf der Bühne im MZG Platz haben werden.

Allerdings sind Anstrengungen nötig, damit mittel- und langfristig der Bestand erhalten bleiben kann, und der Verein, wie

so viele andere, nicht wegen Überalterung aufgeben muss. Der Musikverein investiert daher viel Zeit und Arbeitskraft in die musikalische Förderung von Kindern und Jugendlichen. Er verfügt auch über eine Jugendkommission, welche sich aktiv für unsere Jugendförderung einsetzt. Es geht dabei nicht nur um den Fortbestand des Vereins, denn wir Musikantinnen und Musikanten wissen um die Bedeutung des Musizierens:

Musik fördert die Intelligenz und die soziale Kompetenz junger Menschen. Die Musik ist ein Gewinn für das ganze Leben. Wer musiziert, ist erwiesenermassen konzentrationsfähiger, kontaktfreudiger, interessierter und menschlicher. Die Musikausübung fördert die Persönlichkeit. Das Sozialklima verbessert sich, die Motivation steigt. Das haben Schulversuche in Ungarn, Deutschland und der Schweiz mehrfach eindrücklich bestätigt. Jedes Kind hat daher Anrecht auf eine musikalische Ausbildung.

Am 11. November lädt der Musikverein zu einem besonderen Anlass ein. Unter dem Motto «Instrumente im Fokus» werden die

Instrumente eines Blasorchesters vorgestellt. Die Jugendlichen unseres Jugendensembles stellen ihre Instrumente vor, erzählen, weshalb sie ihr Instrument gewählt haben, und zeigen auf einem Instrumentenparcours, wie man auf ihrem Instrument Töne hervorbringt. Die Besucherinnen und Besucher dürfen nach Lust und Laune die Instrumente ausprobieren. Der Anlass findet **am 11. November von 10.00 bis 12.00 Uhr** im Saal des Mehrzweckgebäudes statt. Über den Besuch vieler Eltern mit ihren Kindern würden wir uns sehr freuen.

**Unsere nächsten Termine**

**29. Oktober, um 10.00 Uhr  
Gottesdienst**  
im MZG Neerach

**11. November  
Instrumentenvorstellung**  
im MZG Neerach

**2. Dezember  
Seniorenweihnacht**  
im MZG Neerach

**3. Dezember  
Weihnachtsmärt**  
beim Restaurant «Zum Wilden Mann»

**www.mvneerach.ch**

Sie finden uns auch auf Facebook:  
[www.facebook.com/mvneerach/](http://www.facebook.com/mvneerach/)

**SAMICHLAUS-BESUCH**

Der Samichlaus wird die Kinder und ihre Familien im Gemeindegebiet Steinmaur am **4., 5. und 6. Dezember** besuchen.

**Anmeldungen** sind ab sofort möglich und an eine der folgenden E-Mail-Adressen zu richten:

- roland.kamber@bluewin.ch
- chlausmr@tvsteinmaur.ch

**Telefonische Anmeldungen** sind abends unter Tel. 044 853 32 59 möglich.

**Kostenbeitrag pro Familie:** CHF 30.00

*Männerriege Steinmaur, Ursula Kamber*



**Musikverein Neerach**



**Blas- und Rhythmusinstrumente ausprobieren  
nach Lust und Laune!**

Lokalität: Mehrzweckgebäude Sandbuck,  
Neerach

Datum: Samstag, 11. November 2023  
Zeit: 10:00 bis 12:00 Uhr






## NATUR- UND VOGELSCHUTZVEREIN STEINMAUR



### Bienenhonig – ein Wunder der Natur

Bienenhonig ist wohl eines der faszinierendsten Naturprodukte, die es gibt. Lassen Sie sich überraschen, welche Honigsorten sowie deren Eigenschaften es gibt.

Nebst Blütenhonig, Sommerhonig und Waldhonig werden viele Sortenhonige (*Kastanien, Lavendel, Akazien, usw.*) unterschieden. Was steckt hinter dem Manuka-Honig und welche Wirkung trägt er in sich? Dies und vieles mehr erfahren Sie im Referat.

Wie steht es um die Qualität und die Haltbarkeit? Wussten Sie, dass der Nachweis in Tongefässen erbracht wurde, dass bereits vor 3500 Jahren eine Honignutzung stattfand?



Bienenhonig ist beliebt und findet nebst dem Brotaufstrich unzählige weitere Verwendungsmöglichkeiten. Kein Wunder, gehört der Honig zu den meist-verfälschten Produkten unter den Nahrungsmitteln.

Während der Honigdegustation probieren Sie die Unterschiede und lernen die Vielfältigkeit vom «Bienenhonig – ein Wunder der Natur» kennen.

Der Imkerverein Bezirk Dielsdorf führt den zur Tradition gewordenen öffentlichen Vortrag **am 10. November 2023** im Gemeindesaal in Niederweningen durch. Nach dem grossen Erfolg der letzten Jahre haben wir auch in diesem Jahr einen interessanten Referenten gefunden. Mit Markus Michel von BienenSchweiz haben wir einen kompetenten Fachmann aufgespürt. Das Thema lautet: «Bienenhonig – ein Wunder der Natur». Da dieses Thema sicherlich auch Sie interessieren könnte, laden wir Sie zu diesem Anlass ein. Es würde uns freuen, wenn wir Sie in Niederweningen begrüßen dürften.

### Vortrag Bienenhonig – Herbstversammlung 2023 des IVBD

**Datum:** Freitag, 10. November 2023

**Zeit:** 19.30–23.00 Uhr

**Ort:** Gemeindesaal (im Feuerwehrgebäude), im Mitteldorf 2, Niederweningen

**Link:** [www.ivbd.ch/!bienenhonig-2023-ein-wunder-der-natur/](http://www.ivbd.ch/!bienenhonig-2023-ein-wunder-der-natur/)

### Vereins-Höck

**Datum:** Dienstag, 7. November 2023

**Zeit:** 19.30–ca. 21.00 Uhr

**Ort:** Sitzungszimmer/  
Gemeindehaus, Eingang neben Bankomat, Hauptstrasse 22, Steinmaur

Aktuelle Informationen zum Verein finden Sie auf unserer Website

**[www.nvv-steinmaur.ch](http://www.nvv-steinmaur.ch)**

## Kultur kommission Steinmaur

**KULTURZÜRI  
UNTERLAND**  
[kultur-zueri-unterland.ch](http://kultur-zueri-unterland.ch)

**Freitag  
3. November 2023**  
Türöffnung: 19.00 Uhr

### Reisebericht: Radverrückt und welterfahren

Eine Multimedia-Show von Edith und Hans Stahel  
Sie werden auf eine Reise mitgenommen durch aussergewöhnliche Landschaften und auf abenteuerliche Strassen und Pfade dieser Welt. Kirchgemeindesaal,  
Beginn: 19.30 Uhr

**Sonntag  
19. November 2023**  
Türöffnung: 13.15 Uhr

### Märlitheater «Aschenbrödel»

Traditionelle Märchen neu inszeniert vom Reisetheater Zürich.  
Gemeindesaal; Beginn: 14.00 Uhr;  
Eintritt: Kinder CHF 5.00, Erwachsene CHF 10.00

**Sonntag  
17. Dezember 2023**  
Türöffnung: 13.15 Uhr

### Adventskino

Filmtitel: «Drei Haselnüsse für Aschenbrödel»  
Gemeindesaal, Beginn: 14.00 Uhr

[www.steinmaur.ch](http://www.steinmaur.ch)



**V O L V O**

## Für Volvo zur Kehlhof Garage

Besuchen Sie uns oder  
informieren Sie sich unter  
[www.kehlhofgarage.ch](http://www.kehlhofgarage.ch)

**Kehlhof Garage AG Vollenweider**  
Gewerbestr. 13 | 8162 Steinmaur



## TCM Dielsdorf Li

- Akupunktur
- Elektro-Akupunktur
- Ohrenakupunktur
- Akupressur / Tui-Na-Massage
- Schröpfen
- Kräutertherapie
- Feuer-Moxibustion

Mit über **30 Jahren** Berufserfahrung in der Traditionellen Chinesischen Medizin verfügt unser **TCM-Dr. Herr Jinjin Shi** über sämtliche Kompetenzen rund um die TCM-Behandlungsmethoden. Als geschulter TCM-Spezialist kann er mittels Akupunktur gegen körperliche und seelische Beschwerden behandeln.

Die Behandlungen werden von der Zusatzversicherung für Alternativ- bzw. Komplementärmedizin anerkannt.

**Standort Dielsdorf: Geerenstrasse 2,**  
8157 Dielsdorf, **Telefon 044 858 03 03**

**Standort Regensdorf: Im Einkaufszentrum drin,**  
Zentrum 1 (1. Stock bei Eingang UBS)

**Telefon 044 858 03 07**

[www.tcmdielsdorf.ch](http://www.tcmdielsdorf.ch) • [info@tcmdielsdorf.ch](mailto:info@tcmdielsdorf.ch)



Swiss Pure Medics GmbH  
**TCM Dielsdorf Li**  
Traditionelle Chinesische Medizin

# BON

Gutschein für  
eine kostenlose  
TCM-Diagnose.

Gutschein lässt sich nicht kumulieren.



K O S T E N N E U T R A L ✓  
 K O M P E T E N T ✓  
 P Ü N K T L I C H ✓  
 K L E I N E S T E A M ✓  
 K R A N K E N K A S S E ✓  
 F L E X I B E L ✓

**Wir sind  
für Sie da!**

**Quartier Pflege**

044 515 86 55

[www.qpflege.ch](http://www.qpflege.ch)

**iNurse**

044 515 86 57

[www.inurse.ch](http://www.inurse.ch)



**Blumen und Gemüse**

A. und C. Schellenberg  
 Salenstrasse 10, 8162 Steinmaur  
 Tel. 044 854 01 79  
 Mobil 079 409 46 29  
[www.kuerbisland.ch](http://www.kuerbisland.ch)

**Öffnungszeiten:**

**Mittwoch** 09.00–11.30 Uhr / 14.00–18.00 Uhr

**Freitag** 09.00–11.30 Uhr / 14.00–19.00 Uhr

**Samstag** 09.00–11.30 Uhr

**Unser Gärtnerangebot:**

- Sträuße und Gestecke, Trauer-/Hochzeitsfloristik
- Orchideen, Topf-Pflanzen
- Frisches Gemüse und Früchte
- Geschenkartikel, Duftkerzen
- Samstag: frisches Brot und Zopf vom Beck Moor
- **Ab Anfang November Adventsdeco**
- **Adventsausstellung 25. / 26. November mit Festwirtschaft**
- **Adventskurse (mit Anmeldung) 27. - 30. Nov.**

**Persönlich,  
regional,  
aus eigener Produktion!**

Möbel nach Mass  
 Innenausbau  
 Türen und Fenster  
 Einbruchschutz  
 Reparaturservice

T 044 853 12 54

[schreinerei-derrer.ch](http://schreinerei-derrer.ch)

Wehntalerstrasse 11  
 8157 Dielsdorf



**FOTOSTUDIO**

**VIDEOPRODUKTION**

**WEBDESIGN**

**SMITH ART**  
 Binzmühlestrasse 8b  
 8173 Neerach  
[www.smith-art.ch](http://www.smith-art.ch)  
 +41 79 706 37 20  
[info@smith-art.ch](mailto:info@smith-art.ch)

# Soziales

## SPIELGRUPPE MONTICHIND

### Spielgruppe nach Maria Montessori

Spielen, Singen, Musizieren, Bewegen und dabei mit allen Sinnen lernen. Für Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren.

**Dienstag, Donnerstag und Freitag**

**9.00 bis 11.30 Uhr.**

**Wo:** Gewerbestrasse 11 in Steinmaur.

Irene Mathis, Tel. 078 809 22 43

**www.montichind.ch**, info@montichind.ch

## WALDSPIELGRUPPE WURZELCHIND

### Einstieg jederzeit möglich ...

Die Waldspielgruppe Wurzelchind ist für wetterfeste, naturverbundene Kinder ab 2½ Jahren bis zum Kindergarten Eintritt. Wir treffen uns **jeden Dienstag und Donnerstag von 8.45 bis 11.45 Uhr** beim TCS-Parkplatz in Oberweningen.

Nicole Hauser, Tel. 044 851 19 91

**www.wurzelchind.ch**,

admin@wurzelchind.ch

## SPIELGRUPPE ZWERGEHUUS

In der Spielgruppe Zwergehuus treffen sich Kinder im Alter 2 bis 5 Jahre zum freien Spielen und Basteln drinnen und draussen. Die Spielgruppe befindet sich im Kirchgemeindehaus Steinmaur, **immer Montag & Dienstag von 9.00 bis 11.30 Uhr.**

Ein Schnupperbesuch ist jederzeit möglich (bitte Voranmeldung).

Corinne Coppa, Tel. 078 762 12 28

zwergehuus@gmail.com

## PAARBERATUNG & MEDIATION IM KANTON ZÜRICH

Getragen von der reformierten und katholischen Kirche und subventioniert vom Kanton Zürich, bieten wir als Kompetenzzentrum für Paarbeziehungen Impulse für das Gestalten von erfüllenden Beziehungen, Paarberatung und Mediation für alle Bevölkerungskreise unabhängig von der Beziehungsform, der sexuellen Orientierung oder der Religion an. Seit April 2019 sind wir auch mit einem Standort im Gebäude des kjz in Dielsdorf vertreten.

Dr. Rebekka Kuhn

Spitalstrasse 11, Dielsdorf

**Telefonische Terminvereinbarung**

von Montag bis Freitag 8.00–18.00 Uhr

Tel. 044 840 07 77

**www.paarberatung-mediation.ch**

## BILDUNGSDIREKTION KANTON ZÜRICH

### Amt für Jugend und Berufsberatung

**Kinder- und Jugendhilfzentrum (kjz)  
Dielsdorf**

**Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Soziale Arbeit und Mandate**

Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf

Tel. 043 259 81 50

### Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung

**Beratung von Jugendlichen  
und Erwachsenen**

Dörflistrasse 120, 8090 Zürich

Tel. 043 259 96 66

### Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich

**Elternbildungsangebote**

Siewerdstrasse 105, 8090 Zürich

Tel. 043 259 79 30

## Gemeinwesenarbeit

### Informationen über Angebote im Vorschulalter

Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach

Tel. 043 259 95 00

## Alimente

### Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso

Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach

Tel. 043 259 95 00

## Mütter- und Väterberatung Dielsdorf

Für alle Fragen aus dem Familienalltag mit Kindern bis 4 Jahren.

**Ohne Voranmeldung:**

Jeden Freitagnachmittag

von 15.00 bis 16.00 Uhr.

**Mit Anmeldung:**

Jeden Freitag von 14.00 bis 15.00 Uhr

**(Ausfall: 29. Dezember 2023)**

Weitere Termine auf Anfrage.

E-Mail: mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch

### Ihre Mütter- und Väterberaterin

Jolanda Garzotto

E-Mail: jolanda.garzotto@ajb.zh.ch,

Tel. 043 259 81 82 (Di, Mi, und Fr)

**Telefonische Beratung/Anfragen:**

043 259 81 50,

Mo–Fr, 8.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr

**Telefon tagsüber** Tel. 043 259 81 50

Montag bis Freitag 8.30–11.30 Uhr

und 14.00–16.30 Uhr

**Telefon abends und samstags\***

Tel. 044 256 77 99

Montag- bis Freitagabend 19.00–22.00 Uhr

Samstag 9.00–11.00 Uhr

### \*Chat

WhatsApp an Tel. 044 256 77 99

oder Web-Chat unter

**www.projuventute.ch/de/mvb-chat**

Montag- bis 19.00–22.00 Uhr

Freitagabend

Samstag 9.00–11.00 Uhr

Beratungsgespräche mit Anmeldung können online gebucht werden. Einfach den QR-Code scannen und zur Onlinebuchung gelangen.



### SCHWEIZERISCHES ROTES KREUZ KANTON ZÜRICH



#### Dienstleistungsangebot

##### Fahrdienst

Freiwillige des Schweizerischen Roten Kreuzes Kanton Zürich fahren mit dem eigenen Auto betagte, rekonvaleszente und in der Mobilität eingeschränkte Menschen von zuhause zum Arzt oder in die Therapie, warten dort und bringen sie sicher wieder zurück. Diese persönliche und sorgfältige Betreuung bietet nicht nur eine Entlastung im Alltag. Sie trägt wesentlich zur Erhaltung der Selbständigkeit bei und schafft immer auch soziale Kontakte für alle Beteiligten.

**Erreichbar:** Montag–Freitag  
8.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr  
Tel. 044 388 25 00

##### Notruf

Der Rotkreuz-Notruf gewährleistet betagten und rekonvaleszenten Menschen und Menschen mit Behinderung Sicherheit und Unabhängigkeit zu Hause – rund um die Uhr. Mittels eines am Handgelenk getragenen Alarmsenders kann jederzeit Verbindung aufgenommen werden mit der Rotkreuz-Notrufzentrale. Von dort aus wird sofort Hilfe organisiert.

##### Für Auskünfte und Beratung:

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Zürich, Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich.  
Tel. 044 388 25 35 oder  
E-Mail: [notruf@srk-zuerich.ch](mailto:notruf@srk-zuerich.ch)

Für das weitere Dienstleistungsangebot im Kanton Zürich: [www.srk-zuerich.ch](http://www.srk-zuerich.ch)

## PRO SENECTUTE



### Fachstelle für Altersfragen Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal

#### Unser Angebot für die Region – ein vielfältiges Beratungs- und Dienstleistungsangebot

- Treuhanddienst
- Steuerklärungsdienst
- Sozialberatung
- Individuelle Finanzhilfe
- Generationen im Klassenzimmer
- Ortsvertretungen
- Gemeinwesenberatung
- Lern- und Begegnungszentrum
- Bewegung und Sport

Bei Fragen sind wir gerne für Sie da.

**Pro Senectute Kanton Zürich  
Dienstleistungszentrum Unterland  
und Furttal**, Glasstrasse 2, 8180 Bülach  
Tel. 058 451 53 00  
E-Mail: [dc.unterland@pszh.ch](mailto:dc.unterland@pszh.ch)  
[www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)

#### Möglichkeit, sich freiwillig zu engagieren

Haben Sie etwas freie Zeit zur Verfügung?  
Haben Sie Freude am Kontakt mit älteren  
Menschen oder auch Kindern? Bewegen  
Sie sich gerne?

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit zu freiwilligen Einsätzen in den unterschiedlichsten Bereichen, wie z.B. Mitarbeit in einer Ortsvertretung, als Sportleiterin, als Senior im Klassenzimmer oder auch im Treuhanddienst.

#### Pro Senectute Kanton Zürich

Glasstrasse 2, 8180 Bülach  
Tel. 058 451 53 00

#### Ortsvertretung Steinmaur

Die Ortsvertretung Steinmaur setzt sich für die Lebensqualität der älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Steinmaur ein. Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen!

#### Ortsvertretungsleitung

Iris Rohrer, Burgweg 4, 8162 Steinmaur  
Tel. 044 853 14 05

#### Mahlzeitendienst

Wir bieten für die Einwohner von der Gemeinde Steinmaur-Sünikon einen Mahlzeitendienst an und liefern Ihnen 1-mal pro Woche, jeweils am Montag, hochwertige und saisonale Mahlzeiten.

#### Menü-Preise

Normalkost/leichte Vollkost	CHF 10.50
Fleischlose Gerichte/ leichte Vollkost	CHF 8.40
Pfannengerichte	CHF 10.50
zuzüglich MwSt. 2,5%	
Pro Lieferung verrechnen wir	CHF 2.00

Die Menüschalen können im Wasserbad oder in der Mikrowelle erhitzt werden.

Die geschlossenen Menüschalen sind 9 bis 14 Tage im Kühlschrank haltbar (Datum auf der Etikette beachten). Es wird auf jegliche künstlichen Konservierungsstoffe verzichtet. Mit der Pasteurisierung wird eine altbewährte und schonende Konservierung angewendet.

**Sind Sie interessiert?** Weitere Informationen zum Angebot sowie zum Vorgehen für Bestellungen erhalten Sie unter folgender Nummer: Claudia Schärer, Tel. 076 341 96 36

#### Mittagstisch

Nicht allein essen zu müssen, den Kochlöffel mal auf die Seite legen und gemütlich beisammensitzen: das schätzen wir alle.

Ob sie, er oder beide, geniessen Sie mit uns **am Mittwoch, 8. November, 11.30 Uhr im Restaurant «Kreuz» Steinmaur** ein gemeinsames Mittagessen.

Freie Menüwahl; Kosten zulasten der Teilnehmenden.

**Anmeldeschluss** bis Montag, 6. November 2023.

Ester Cadisch, Tel. 078 880 58 68, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

## GESUNDHEITZENTRUM DIELSDORF



Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf  
Tel. 044 854 66 55  
E-Mail: infostelle-alter@gzdielsdorf.ch

### Anlauf- und Informationsstelle für das Alter

Im Gesundheitszentrum Dielsdorf erhalten Sie in verschiedenen Bereichen ein kostenloses Beratungsangebot für ältere Menschen und ihre Angehörigen:

- zu Entlastungs- und Unterstützungsangeboten
- zu Finanzen und Sozialversicherungen
- zur Gesundheitsförderung
- zur Betreuung und Pflege
- zu Wohnmöglichkeiten
- zum Bereich Freiwilligenarbeit, Alltagsgestaltung und Nachbarschaftshilfe
- zum Thema Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeaufträge

## ELTERN-KIND- WALDMORGEN

### Stauen über die kleinen und grossen Wunder der Schöpfung

Eltern und Kinder ab Laufalter bis zum Kindergartenalter treffen sich am Waldrand von Obersteinmaur **beim TCS-Parkplatz**. Wir erleben einen abwechslungsreichen Morgen im Wald mit Znüni am Feuer und jahreszeitenentsprechenden Aktivitäten, Spielen und Liedern.

**14-täglich am Donnerstag  
von 9.15 bis 11.30 Uhr**

Lilianne Itel und Melanie Ewald,  
Tel. 079 587 41 92

## VERSCHÖNERUNGSVEREIN DIELSDORF



### Kerzenziehen in Dielsdorf

An folgenden Daten können Sie im Tänn vom Büechihuus Kerzen ziehen.

- **Samstag, 25. November 2023, 14.00–18.00 Uhr**
- **Sonntag, 26. November 2023, 14.00–18.00 Uhr**
- **Mittwoch, 29. November 2023, 14.00–18.00 Uhr**

Wir freuen uns über Ihren Besuch.



## SAMARITERVEREIN STEINMAUR BACHS OBERES WEHNTAL

### Monats-Training November 2023

**Datum:** Mittwoch, 1. November 2023

**Zeit:** 20.00 Uhr

**Thema:** E – Exposure

**Ort:** Zivilschutzanlage Steinmaur

Besucher sind immer herzlich willkommen!

## SPITAL BÜLACH



### Programm öffentliche Vortragsreihe 2023

**19.00–ca. 20.30 Uhr, jeweils mittwochs** im Konferenzraum D02, Spital Bülach. Eintritt frei, die Platzzahl ist beschränkt.

### Informationen und Anmeldung:

Tel. 044 863 22 11

[www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe)  
oder mit dem QR-Code:



### Von den ganz Kleinen Grosses lernen

**Mittwoch, 15. November 2023,  
19.00 bis ca. 20.30 Uhr**

Früh- und Neugeborene kommunizieren auf vielfältige Art und Weise. Wenn wir verstehen, was sie uns wann, warum und wie mitteilen, erhalten wir grundlegende Einblicke in unsere menschliche Funktionsweise.

Mit diesem Wissen können wir eigene Verhaltensmuster erkennen und unsere Gesundheit stärken. Der Referent nimmt Sie mit auf eine spannende «Sprachreise» zu unseren Jüngsten und zeigt, welches verborgene Wissen in ihrer Kommunikation steckt.

### Referent

Dr. med. Urs Zimmermann  
Chefarzt Neonatologie,  
Kinder- und Jugendmedizin

### Anmeldung

online unter: [www.spitalbuelach.ch/vortrag-neonatologie](http://www.spitalbuelach.ch/vortrag-neonatologie)

### Fierlicher Start

**Ärzte des Spitals Bülach neu vor Ort  
an den Standorten der Stiftung  
Alterszentrum Region Bülach**



Stiftung Alterszentrum Region Bülach

Das Spital Bülach, die niedergelassenen Ärzte und Ärztinnen und die Stiftung Alterszentrum Region Bülach arbeiten seit Jahren eng zusammen. Im Rahmen eines Pionierprojekts sind seit Anfang September 2023 Assistenzärztinnen und Assistenzärzte an den Standorten Grampen und Rössligasse in Bülach direkt vor Ort, was eine umfassende medizinische Versor-

gung der Bewohnerinnen und Bewohner des Alterszentrums im Zürcher Unterland sicherstellt. Zudem ermöglicht das Projekt die Ausbildung von angehenden Altersmedizinerinnen und Altersmedizinerinnen sowie Hausärztinnen und Hausärzten. Heute übergab Nermin Daki, Geschäftsleiter der Stiftung, symbolisch den Schlüssel für das Untersuchungszimmer an Dr. Marcel Amstutz, Chefarzt der Klinik für Altersmedizin.



Nermin Daki, Geschäftsleiter Stiftung Alterszentrum Region Bülach, übergibt Dr. Marcel Amstutz, Chefarzt Klinik für Altersmedizin, symbolisch den Schlüssel für das neue Behandlungszimmer. Dr. Stepanka Eberhard, Dr. Magnus Blum und Dr. Raphael Monsch freuen sich auf das Projekt (v.l.n.r.). Seit September 2023 arbeiten die Ärzte des Spitals Bülach neu vor Ort an den Standorten Grampen und Rössligasse.

Die Zahl der älteren Menschen im Zürcher Unterland nimmt stetig zu. Diese haben oft besondere Behandlungs- und Betreuungsbedürfnisse, da oft mehrere medizinische Probleme gleichzeitig auftreten. Da es immer weniger Hausärztinnen und Hausärzte gibt und die bestehenden Praxen stark ausgelastet sind, wird eine sichere und kontinuierliche Betreuung der Bewohnerinnen und Bewohner von Alterszentren immer anspruchsvoller. Im Rahmen eines Pionierprojekts vernetzen sich die Stiftung Alterszentrum Region Bülach (SARB) und das Spital Bülach noch intensiver. In der Ausbildung fortgeschrittene Assistenzärztinnen und -ärzte sind regelmässig an jedem Wochentag für Sprechstunden an den Standorten Grampen und Rössligasse des Alterszentrums präsent und setzen so den hohen Qualitätsstandard fort. Sichtbares Zeichen der Zusammenarbeit ist das Dienstauto des zuständigen Arztes auf Bülacher Strassen, das mit den Logos des Spitals Bülach, der SARB und der Büli-Apothekensehen ist. «Wir freuen uns, dass die Ärzte des Spitals Bülach nun regelmässig

vor Ort sind. So stellen wir eine kontinuierliche medizinische Versorgung unserer Bewohnerinnen und Bewohner sicher», sagt Nermin Daki, Geschäftsleiter der Stiftung.

Ein weiterer Vorteil dieser Vernetzung ist die nahtlose Weiterbehandlung, falls eine Bewohnerin oder ein Bewohner in das Spital Bülach eingeliefert werden muss. «So kennt der behandelnde Arzt die Patientin, den Patienten und die persönliche Krankengeschichte bereits – die stationäre Behandlung kann so einfach weitergeführt werden», sagt Dr. Marcel Amstutz. Das Spital Bülach arbeitet dabei eng mit der Ärztesgesellschaft im Zürcher Unterland (AZUL) zusammen. Ziel ist es, das Versorgungsnetz für ältere Menschen im Zürcher Unterland weiter zu stärken. Die freie Arztwahl bleibt für die Bewohnerinnen und Bewohner erhalten.

### **Ausbildung von fehlenden Hausärzten**

Ein weiterer positiver Effekt des Projekts ist die Ausbildung fehlender Hausärztinnen und Hausärzte sowie angehender Altersmediziner für die Region. Da das Spital Bülach über die höchste Weiterbildungskategorie «A» in der Altersmedizin verfügt, kann es Fachärzte in diesem Bereich ausbilden. Diese werden dann nicht nur im Spital Bülach, sondern auch in den Alterszentren und in den Hausarztpraxen Patienten behandeln und so optimal auf den Hausarztberuf vorbereitet.

### **Kompetenzzentrum für Altersmedizin**

Mit der Gründung der Klinik für Altersmedizin im vergangenen Jahr baut das Spital Bülach seine Kompetenz in der Altersmedizin weiter aus. Wichtig ist dabei die enge Zusammenarbeit mit den Hausärztinnen und Hausärzten sowie den Alters- und Pflegezentren. Das Spital Bülach ist deshalb Teil des Netzwerks Altersmedizin im Zürcher Unterland. Hier tauschen sich Hausärztinnen und Hausärzte sowie Mitarbeitende der Alters- und Pflegezentren und der Spitex regelmässig mit den Spezialisten des Spitals Bülach aus. Auch Aus- und Weiterbildungen gehören zum Angebot.

### **Spital Bülach**

Im Zürcher Unterland stellt das Spital Bülach mit 170 Betten und rund 1'200 Mitarbeitenden eine erstklassige medizinische Versorgung für 180'000 Menschen sicher.

Die Kliniken Chirurgie, Bewegungsapparat, Innere Medizin, Gynäkologie & Geburtshilfe, Neonatologie sowie die Institute Radiologie und Anästhesiologie bieten vielfältige stationäre und ambulante Leistungen an.

### **Kontakt**

Spital Bülach AG  
Linda Alter, Fachspezialistin Kommunikation und Marketing  
Tel. 044 863 23 79  
E-Mail: linda.alter@spitalbuelach.ch  
[www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch)

### **Stiftung Alterszentrum Region Bülach (SARB)**

Die SARB wurde 2001 von den drei Stiftergemeinden Bülach, Bachenbülach und Hochfelden sowie weiteren Organisationen und Privatpersonen gegründet. Mit rund 350 Mitarbeitenden zählt sie heute zu den grössten Arbeitgeberinnen im Zürcher Unterland.

Sie bietet an sechs Standorten in der Region Dienstleistungen in der stationären Betreuung und Pflege, in der ambulanten Hilfe, der Pflege zu Hause durch die Spitex und im Wohnenplus für Alterswohnungen an. In Bülach führt die SARB unter anderem das Alterszentrum Im Grampen und den Standort Rössligasse.

### **Kontakt**

Stiftung Alterszentrum Region Bülach  
Katja Braun, Marketing und Kommunikation  
Tel. 044 861 81 40  
E-Mail: katja.braun@sarb.ch  
[www.sarb.ch](http://www.sarb.ch)



**Fachstelle Sucht**

Kreisen Ihre Gedanken

- häufig um Alkohol oder andere Drogen?
- Machen Sie sich Sorgen um eine Ihnen nahestehende Person?
- Beschleichen Sie Schuld- und Schamgefühle, wenn Sie über Ihr Trinkverhalten nachdenken?
- Haben Sie den Überblick über Ihre Konsummengen verloren?
- Fühlen Sie sich dadurch verunsichert?

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie

- eine Beratung/Behandlung wünschen,
- Informationen zum Thema Sucht brauchen,
- sich vertrauensvoll, und ohne beurteilt zu werden, austauschen möchten.

Wir sind ausgewiesene Fachpersonen aus den Bereichen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und Psychologie und unterstützen der Schweigepflicht.

**Brunnwiesenstrasse 8a  
8157 Dielsdorf**  
Tel. 043 422 20 40  
E-Mail: sucht@sdbd.ch  
[www.sdbd.ch](http://www.sdbd.ch)



**Garage  
Hans Bader AG  
Oberweningen**

044 856 06 68  
[www.baderag.ch](http://www.baderag.ch)

**Wunsch Chuchi**

Ihre ganz persönliche Küche.  Von uns perfekt realisiert.



**Besuchen Sie unsere grosse neue Ausstellung  
an der Rorstrasse 2 in 8162 Steinmaur.  
Wir freuen uns auf Sie.**

**Telefon 043 810 32 10 [www.wunschchuchi.ch](http://www.wunschchuchi.ch)**



**Ich bin für Sie da  
in der Region.**

**Hans Rudolf Marthaler**  
Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 044 854 83 48  
[hansrudolf.marthaler@mobiliar.ch](mailto:hansrudolf.marthaler@mobiliar.ch)

[mobiliar.ch/dielsdorf](http://mobiliar.ch/dielsdorf)

**die Mobiliar**

044857



WIRTSCHAFT  
*zum gwölb*

**Die Oase für kulinarisches Erleben im Zürcher Unterland**

Wir verwöhnen einzelne Gäste ebenso wie kleine und grössere Gesellschaften. Geniessen Sie ausgezeichnete Gerichte in einzigartigem Ambiente.

Renate & Brigitte Müller  
und das Gwölb-Team  
044 853 13 13  
[www.wirtschaftzumwoelb.ch](http://www.wirtschaftzumwoelb.ch)

**Altbewährte Spezialitäten**

Neu tischen wir altbewährte Spezialitäten wie Kutteln, Markbein überbacken, Bauernbratwürste und -schüblig & Schwartenmagen auf. Es häd so langs häd!

**Brunch**

Jeden 1. Sonntag im Monat verwöhnen wir Sie mit einem köstlichen Brunch.

**Wild**

Ab Mitte September 2023 Wildspezialitäten. (Keine Triibjagd!)



**Die Bank für jede Zeit!  
Sorglos starten.**

 **Bezirks-Sparkasse  
Dielsdorf** Genossenschaft

[www.sparkasse-dielsdorf.ch](http://www.sparkasse-dielsdorf.ch)

**Die Bank für junge Leute.**

**Bluemehuus Steimer**

**A. und C. Schellenberg**  
Hauptstrasse 50  
8162 Steinmaur  
Tel. 044 854 01 42

E-Mail [info@kuerbisland.ch](mailto:info@kuerbisland.ch)

**Hauslieferdienst**  
Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do/Fr	09.00–12.00 Uhr
	14.30–18.30 Uhr
Samstag	08.00–13.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen

**Adventsausstellung 25./26. November  
in der Gärtnerei**



# Abfallkalender

## ENTSORGUNGSANLAGE



Hauptstrasse 30, beim Werkgebäude

### Öffnungszeiten

#### Nichtgebührenpflichtiger Bereich:

Montag–Donnerstag:

09.00–11.45 Uhr

13.30–16.00 Uhr

Freitag: ganzer Tag geschlossen

#### Gebührenpflichtiger und nichtgebührenpflichtiger Bereich:

Jeden Dienstag: 17.00–19.00 Uhr

Jeden Samstag: 9.00–11.00 Uhr

In der Entsorgungsanlage können Altmetall, Bauschutt, Altpapier, Karton, Sperrgut, Altglas, Kleinmetall, Motoren- und Speiseöl, Elektroschrott, Nespresso-Kapseln sowie Tierkadaver entsorgt werden.

#### Kartonsammlung

Jeden Donnerstag von 13.30 bis 15.00 Uhr für Kleinunternehmungen der Gemeinde Steinmaur offen.

### Kehrichtsäcke – ein «gefundenes Fressen» für Füchse



Vermehrt reissen Tiere – vor allem Füchse – die zu früh an die Strasse gestellten Kehrichtsäcke auf. Wir bitten alle Einwohner, die Kehrichtsäcke erst am Morgen des Abfuhrtages hinauszustellen. Besten Dank.

### Kehrichtabfuhr



Jeweils jeden Donnerstag (bitte bis 7.00 Uhr bereitstellen)

**Donnerstag, 2. November**

**Donnerstag, 9. November**

**Donnerstag, 16. November**

**Donnerstag, 23. November**

**Donnerstag, 30. November**

### Grüngutabfuhr



(bitte bis 7.00 Uhr bereitstellen)

**Montag, 6. November**

**Montag, 13. November**

**Montag, 20. November**

**Montag, 27. November**

Folgende Grüngutvignetten sind bei der Gemeindeverwaltung und Entsorgungsanlage erhältlich: Bündel und Körbe bis max. 20 kg, 120/140 l, 240 l, 360 l, 660 l und 770/800 l

### Häckseldienst



**31. Oktober – 3. November 2023**

Für Baum-, Strauch- und Heckenschnitt werden zusätzlich zur Grüngutabfuhr zweimal jährlich Häckselaktionen durchgeführt. Das Häckselgut kann für den eigenen Garten wiederverwendet oder dem Häckselpersonal mitgegeben werden.

### Altpapiersammlung



**Samstag, 4. November, ab 8.00 Uhr**

Sammlung durch den Turnverein, nur an den offiziellen Kehrichtsammelplätzen.

### Wasserversorgung



Bei Leitungsbrüchen oder anderen Notfällen im Zusammenhang mit Wasser kontaktieren Sie bitte unsere Wasserversorgung unter **Tel. 044 853 36 96**.

### Tierkadaver



Bei Abgaben von Tierkadavern ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen Herr Marco Wicki zur Verfügung: **Tel. 077 466 84 56**.

### Auskünfte



Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Bausekretär, Martin Meier, **Tel. 044 855 40 56**, oder der Werkleiter, Marc Brönnimann, **Tel. 079 727 86 60**, gerne zur Verfügung.

## KOSTENLOSE RÜCKGABE



### Altglas

Verpackungsglas, getrennt nach den Farben Grün, Weiss (transparent) oder Braun. Wenn die Farbe nicht zugeordnet werden kann, bitte im Grünglas entsorgen. Fenster, Spiegel, Autoscheiben etc. gehören nicht ins Altglas.



### Karton

Verschmutzter sowie kunststoffbeschichteter Karton ist mit dem Haushaltkehrriecht zu entsorgen.

Folgendes gehört **NICHT** in den Karton:

- Pizzaschachteln
- Tetra-Pak
- Waschmittelboxen
- Futtermittelsäcke, etc.



### Altpapier

Zeitungen, Zeitschriften, Taschenbücher, Prospekte ohne Beschichtung, etc.



### PET-Flaschen

PET-Flaschen nehmen auch die Verkaufsstellen entgegen.



### Tierkadaver

Bei Abgaben ausserhalb der Öffnungszeiten: **Tel. 077 466 84 56**



### Kleinmetall / Stahlblech / Aluminium

Weissblech / Büchsen



### Motoren-/ Speiseöl

Öle und Fette pflanzlicher Herkunft und Motorenöl/Getriebeöl bis max. 5 Liter

# Notfallnummern

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Die medizinische Notfallversorgung wird über das **Ärztefon** gewährleistet. Das Ärztefon ist die kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit folgender Gratisnummer:

**Tel. (+41) 0800 33 66 55**

In lebensbedrohenden Situationen rufen Sie bitte direkt die Telefonnummer **144** an.

## APOTHEKEN

### Apotheke zum Alten Gerichtshaus

Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf

**Tel. 044 853 21 26**

Auch sonntags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

### Apotheker-Notfalldienst

Das Ärztefon ist die kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit folgender Gratisnummer:

**Tel. (+41) 0800 33 66 55**

## PATIENTENTRANSPORT

Ambulanz:

Flughafensanität, **Tel. 044 814 02 77**

Bei Verkehrsunfällen:

Kantonspolizei, **Tel. 117**

Sanität: **Tel. 144**

## SPITAL BÜLACH

**Tel. 044 863 22 11**

## INFORMATION COVID-19

Aktuelle Informationen finden Sie unter **www.bag.admin.ch**

Bei medizinischen Fragen wenden Sie sich an:

1. Ihren Hausarzt

2. das Ärztefon, **Tel. (+41) 0800 33 66 55**

3. **BAG, Tel. 058 463 00 00** täglich 24 Std.

In lebensbedrohenden Situationen rufen Sie bitte direkt die Telefonnummer **144** an.

## HEBAMMENDIENST

### Frei praktizierende Hebammen:

Frau G. Maier, Bachserstrasse 11,  
8162 Steinmaur

**Tel. 044 853 34 21**

Frau V. Vogel, Haldelistrasse 16,  
8173 Neerach

**Tel. 044 858 00 84**

Frau G. Rüdy, Rebbergstrasse 5,  
8180 Bülach

**Tel. 044 850 40 37**

## FEUERWEHR

- Feuerwehr alarmieren: **Tel. 118**
  - Wer ruft an
  - Wo brennt es
  - Was brennt
  - Weiteres (Verletzte, Gefahren)
- Personen retten
- Türen schliessen
- Feuerwehr den Weg weisen
- Brand bekämpfen
- Lifte nicht benützen

## ARZT

**Praxis Dr. Wagner**, Frobergstrasse 12,  
8162 Steinmaur, **Tel. 044 853 06 03**  
Sprechstunden nur nach Vereinbarung.

## SPITEX STEINMAUR-NEERACH

Unsere Website finden Sie auf

**www.spitex-steinmaur-neerach.ch**

Sie orientiert über Angebote und Dienstleistungen der Spitex, Tarife, Vermietung von Krankenmobilen und anderes mehr. Werden Sie Mitglied; wir freuen uns. Eine Spende nehmen wir gerne entgegen.

Telefonisch erreichen Sie uns montags bis freitags von 7.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr.

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung.

Telefonnummer für alle Spitex-Dienstleistungen: **044 853 44 04**.

Wir sind für Sie da.

*Ihr Spitex-Team*

## VERGIFTUNGSNOTFÄLLE

**Tel. 145** oder **Tel. 044 251 51 51**

## WASSERVERSORGUNG

**Tel. 044 853 36 96** (z.B. Leitungsbruch)

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Das Ärztefon ist die kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit folgender Gratisnummer:

**Tel. (+41) 0800 33 66 55**

**144**  
für alle  
medizinischen Notfälle

# Agenda

## 31. OKTOBER – 3. NOVEMBER

Häckselaktion S. 34

## 1. NOVEMBER

Monats-Training S. 31  
Samariterverein

## 3. NOVEMBER

Reisebericht: Radverrückt und welterfahren S. 26  
Kulturkommission Steinmaur

## 4. NOVEMBER

Altpapiersammlung S. 34

CEVI Nachmittag S. 15/23

CEVI Fröschli S. 15/23

## 8. NOVEMBER

Mittagstisch, Pro Senectute S. 30

## 10. NOVEMBER

Vortrag Bienenhonig S. 26

## 14.–20. NOVEMBER

Aktion Weihnachtspäckli S. 16

## 15. NOVEMBER

Vortrag «Von den ganz Kleinen Grosses lernen» S. 31

## 16. NOVEMBER

Seniorenwanderung S. 22

## 17. NOVEMBER

Auslieferung Tannenäste S. 6

## 18. NOVEMBER

CEVI Nachmittag S. 15/23

## 19. NOVEMBER

Märlitheater «Aschenbrödel» S. 26  
Kulturkommission Steinmaur

## 21.–22. NOVEMBER

Zivilschutzanlagen, Notstromdieselmotor S. 5  
Zivilschutzregion Lägern-Egg

## 29. NOVEMBER

Regionalkonferenz Nördlich Lägern S. 6  
Tiefenlager Etappe 3

Infoveranstaltung: Gesamtrevision der Bau- S. 7  
und Zonenordnung (BZO) der Gemeinde Steinmaur

## 4.–6. DEZEMBER

Samichlaus-Besuch S. 25

## 5. DEZEMBER

Gemeindeversammlung S. 5